United States Holocaust Memorial Museum Archives Finding Aid RG-22 Russian Federation

RG-22.011M Acc.2005.405.

Title: Records of the Moscow State Jewish Theatre (GOSET) (Fond 2307 and Fond 2308), 1919-1950.

Extent: 70 microfilm reels

Provenance: The United States Holocaust Memorial Museum received the collection via the USHMM International Archives Project in Sep. 2005.

Biographical/historical note: The Moscow State Jewish Theater established in 1919, known by its acronym name GOSET, and the affiliated Moscow State Jewish Theater School (MGETU), together formed a pioneering enterprise which merged Yiddish Art with Soviet ideology and avant-garde ideas. GOSET received much political and financial support from the state during the 1920s. The Theater developed into the most important and after WWII the only centre, of the offical Yiddish culture in the USSR, and introduced many innovative ideas about theatrical performance and art. During the 30 years of its existence, some of the greatest Jewish writers, actors and artists of the 20th century have worked at the Theater, including Marc Chagall, Isaac Babel, Peretz Markish and Soloman Mikhoels. Mikhoels was a head of GOSET, and also became a world known political leader. In 1928 GOSET embarked on an extensive and highly successful European Tour. During the period 1919-1949, GOSET produced ca. 80 plays. In 1948, during Stalin's Anti-Semitic campaign, Soloman Mikhoels was killed by the Soviet Secret Police, and GOSET was liquidated in 1949.

Restrictions on access: No restrictions on access.

Restrictions on use: Fair use only.

Organization and arrangement: Organized in the following order: Reel 1: Finding Aid for two collections: Fond 2307. Records of the Moscow State Jewish Theatre (GOSET), and Fond 2308. Records of Moscow State Jewish Theater School (MGETU); Reel 2-70: Records of the Fond 2307 (GOSET); Arrangement is thematic.

Language: Russian, Yiddish, English, French, German, Hebrew, Ukrainian, German and other languages.

Preferred citation: Standard citation for the United States Holocaust Memeorial Museum Collections Division, Archives Branch.

Scope and content: Contains records related to the history of the Soviet culture and theater, Jewish theater, Jewish avant-garde art and the Kremlin's policy toward Jewish society and culture from 1919 until the early 1950s. The collection contains correspondence with ministries, state organizations, authors, administration, plays, notes (with comments of censors) and the personal archives of Aleksey Granovskiy, Solomon Mikhoels, and other actors and writers. Also contains press reports from the soviet and foreign periodicals about the theater and its tours in Europe, posters, drawings, theater programs and documents about other Jewish theaters.

Inventory:

Fond 2307. Moscow State Jewish Theater (GOSET)

Reel 1:

Finding aids: Fond 2307. Records of the Moscow State Jewish Theater (GOSET), 1919-1950, and FOND 2308. Records of the Moscow State Jewish Theater School (MGETU).

Reel 2:

The Moscow State Jewish Theater's orders and regulations (copies) for the year of 1938, NN 226-372.

Date(s): 5 Sept. 1938-31 Dec. 1938

Extent: 99 leaves.

File number: Fond 2307, opis' 1, delo 1

Orders and regulations of the State Committee on Art (copies) on the appropriateness of the wages fund expenditure.

Date(s): 15 Aug. 1939 – 1 Oct. 1939

Extent: 28 leaves.

File number: Fond 2307, opis' 1, delo 2

Orders of the State Committee on Art concerning the Mocow State Jewish Theater (copies).

Date(s): 5 Apr. 1939-24 Dec. 1949

Extent: 200 leaves

File number: Fond 2307, opis' 1, delo 4

Orders of the Moscow State Jewish Theater for the year of 1939 from N1 to N265 (copies).

Date(s): 4 Jan. 1939 – 29 Aug. 1939

Extent: 197 leaves

Financial plans and summary reports on the staff employment strength and wages fund of the Moscow State Jewish Theater.

Date(s): 22 Oct. 1940 – 1 Jul. 1941 File number: Fond 2307, opis' 1, delo 6

Labor Agreements with writers, composers, directors, etc. for the execution of work for the Theater.

Date(s): 10 Jun. 1940-5 Dec. 1944

Extent: 35 leaves.

File number: Fond 2307, opis' 1, delo 7

Reel 2 and 3:

Orders of the Moscow State Jewish Theater for the years of 1941-1943 from N1 to N24 (originals).

Date(s): 19 Nov. 1941 – 20 Sept. 1943

Extent: 106 leaves.

File number: Fond 2307, opis' 1, delo 8

Reel 3:

Orders of the Moscow State Jewish Theater from N2 to N189 for the years of 1941-1942 (originals).

Date(s): 18 Dec. 1941-28 Dec. 1942

Extent: 187 leaves

File number: Fond 2307, opis' 1, delo 9

Annual account for the Moscow State Jewish Theater's primary activity for the year of

1941.

Date(s): 1941 Extent 41 leaves.

File number: Fond 2307, opis' 1, delo 10

Appendix to the annual account of the Moscow State Jewish Theater for the year of 1941.

Date(s): 1941 Extent: 29 leaves

File number: Fond 2307, opis' 1, delo 11

List of the Moscow State Jewish Theater's staff members complete with lists of those of its members that have had awards conferred on them in the years of 1941-1949.

its members that have had awards conferred on them in the years of 1941-1949.

Date(s): 1941-1949 Extent: 144 leaves.

File number: Fond 2307, opis' 1, delo 13

Reel 3 and 4:

The Moscow State Jewish Theater's annual account on the Theater's primary activity for the year of 1942. (Moscow group).

Date(s): 1942 Extent 59 leaves.

File number: Fond 2307, opis' 1, delo 14

Reel 4:

Annual account and balance sheets thereof for the year of 1942 (covering Tashkent period).

Date(s): 1942 Extent: 173 leaves.

File number: Fond 2307, opis' 1, delo 15

Explanatory note to the account for the year of 1942 (covering the Theater's operations in

Tashkent.)
Date(s): 1942
Extent: 8 leaves.

File number: Fond 2307, opis' 1, delo 16

The Moscow State Jewish Theater's budget and list of staff members for the year of 1942 (covering Tashkent period).

Date(s): 1942 Extent: 12 leaves

File number: Fond 2307, opis' 1, delo 17

The Moscow State Jewish Theater's budget, list of staff members and operating (financial) plan for the year of 1942 (covering Tashkent period).

Date(s): 1942 Extent: 99 leaves.

File number: Fond 2307, opis' 1, delo 18

The Moscow State Jewish Theater's orders (genuine) for the year of 1943 from N1 to N64 (covering evacuation period) from N2 to N53 (covering the period of the Theater's return to Moscow).

Date(s): 9 Jan. 1943-31 Dec. 1943

Extent: 12 leaves.

File number: 2307, opis' 1, delo 19

Orders from N1 to N23 (genuine) of the MPVO (Moscow Anti-Aircraft Defense) related to the defense of the Jewish Theater Objective and correspondence with the MPVO Headquarters. Lists of personnel recruited for the maintence of the objective.

Date(s): 31 Oct. 1943-16 Sept. 1946

Extent: 66 leaves

Reel 5:

Ledger (transactions registration) of the analytic record keeping for the year of 1943.

Date(s): 1943 Extent: 180 leaves.

File number: Fond 2307, opis' 1, delo 21

Annual accounting report of the Moscow State Jewish Theater for the year of 1943.

Date(s): 1943 Extent: 33 leaves

File number: Fond 2307, opis' 1, delo 22

Budget, personnel arrangements and repertorie operating plan of the Moscow State

Jewish Theater for the year 1943

Date(s): 1943 Extent: 22 leaves

File number: Fond 2307, opis' 1, delo 23

Inspection certificate on the readiness of the MPVO "Jewish Theater" objective for the

anti-fire defense complete with the correspondence relative to the question.

Date(s): 13 Oct. 1943 – 25 Oct. 1946

Extent: 87 leaves.

File number: Fond 2307, opis' 1, delo 24

Reel 5 and 6:

Orders N1 to N218 (original) of the Moscow State Jewish Theater for the year of 1944.

Date(s): 30 Jan. 1944-30 Dec. 1944

Extent: 256 leaves.

File number: Fond 2307, opis' 1, delo 25

Reel 6:

Annual account of the Moscow State Jewish Theater for the year of 1944.

Date(s): 1944 Extent 34 leaves.

File number: Fond 2307, opis' 1, delo 26

Personnel arrangements registered in the RAIFO in the years 1944-1946.

Date(s): 1944-1946 Extent: 88 leaves

Lists of people invited to the Theater's dress-rehearsals ane premieres; lists of the Committee representatives, press reporters and representatives of other various organizations.

Date(s): 26 Jun. 1944 – 30 Oct. 1949

Extent: 179 leaves.

File number: Fond 2307, opis' 1, delo 28

Reel 6 and 7:

The Theater's orders of the day for the year of 1945 from N1 to N266 (original).

Date(s): 2 Jan. 1945 – 31 Dec. 1945

Extent: 282 leaves

File number: Fond 2307, opis' 1, delo 29

Reel 7:

Financial operating plan and consolidated personnel arrangements for the year of 1945.

Date(s): 1945 Extent: 13 leaves

File number: Fond 2307, opis' delo 30

The Moscow State Jewish Theater's annual account for the year of 1945.

Date(s): 1945 Extent: 53 leaves

File number: Fond 2307 opis' 1, delo 31

Labor agreements with writers, composers and other people for the execution of the work

for the Theater.

Date(s): 2 Jan. 1945-30 Dec. 1945

Extent: 144 leaves.

File number: Fond 2307, opis' 1, delo 32

Reel 7 and 8:

The Theater's orders of the day for the year of 1946 from N1 to N310 (original).

Date(s): 2 Jan. 1946-30 Dec. 1946

Extent: 333 leaves.

File number: Fond 2307, opis' 1, delo 33

Reel 8:

Report on the battle readiness of the Moscow State Jewish Theater's personnel and the correspondence with the MPVO Headquarters relative to these issues.

Date(s): 23 Mar. 1946- 23 Jul. 1949

Extent: 101 leaves.

Annual account and summary report on the creative efforts of the Moscow State Jewish

Theater for the year of 1946.

Date(s): 1946 Extent: 40 leaves

File number: Fond 2307, opis' 1, delo 35

Personnel arrangements for the year of 1946 and financial operating plan for the stage

productions in 1948. Date(s): 1946-1948 Extent: 41 leaves.

File number: Fond 2307, opis' 1, delo 36

Estimate of expenditure of the Moscow State Jewish Theater for the settings manufacture for the performance "Bluzhdaiuschchie zvezdy".

Date(s): 1946 Extent: 16 leaves.

File number: Fond 2307, opis' 1, delo 37

Labor agreements with artists, composers and other people for the executution of work

for the Theater.

Date(s): 31 Jan. 1946-26 Dec. 1946

Extent: 118 leaves.

File number: Fond 2307, opis' 1, delo 38

Reel 8 and 9:

Copies of the Committee on Art's orders 'On the state of the drama Theaters' repertoires' and other related things.

Date(s): 8 Feb. 1947 – 29 Dec. 1948

Extent: 80 leaves

File number: Fond 2307, opis' 1, delo 39.

Reel 9:

The Moscow State Jewish Theater's orders for the year of 1947 from N1 to N342 (original).

Date(s): 4 Jan. 1947 – 31 Dec. 1947

Extent: 354 leaves.

File number: Fond 2307, opis' 1, delo 40

Correspondence with the Committee on Art and the Central Administration of the Drama Theaters on the questions related to personnel questions together with the list of the Theater's workers decorated with orders and medals of the USSR.

Date(s): 1 Jan. 1947 – 12 Jan. 1949

Extent: 83 leaves.

File number: Fond 2307, opis' 1, delo 41

Ledger and monthly supervisory registers of the Moscow State Jewish Theater

Accounting Department for the year of 1947.

Date(s): 1947 Extent: 54 leaves

File number: Fond 2307, opis' 1, delo 42

Reel 10:

Annual account and Explanatory Memorandum to the Repertoire Plan of the Moscow State Jewish Theater for the year of 1947.

Date(s): 1947 Extent: 43 leaves

File number: Fond 2307, opis' 1, delo 43

Estimate of expenditure on the manufacture of settings for the performance "Solntse ne

zakhodit".
Date(s): 1947
Extent: 12 leaves.

File number: Fond 2307, opis' 1, delo 44

Estimate of expenditure on the staging of the play "Vosstanie v getto".

Date(s): 1947 Extent: 8 leaves.

File number: Fond 2307, opis' 1, delo 45

Estimate of expenditure on the staging of the play "Kanun prazdnika".

Date(s): 1947 Extent: 7 leaves.

File number: Fond 2307, opis' 1, delo 46

Estimate of expenditure on the staging of "Lesa shumiat".

Date(s): 1947 Extent: 9 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 47

Personnel arrangements of the Moscow State Jewish Theater registered in the RAIFO for

the years of 1947-1949. Date(s): 1947 - 1949 Extent: 88 leaves.

File number: Fond 2307, opis' 1, delo 48

Labor Agreements with writers, artists and directors for the writing of plays, staging and directing of performances complete with the inventory of agreements for the year of

1947.

Date(s): 2 Jan. 1947 - 27 Dec. 1947

Extent: 121 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 49

Copies of orders and regulations of the Committee and the Central Administration for the Drama Theaters on the issues of accountability and records keeping. Correspondence of

the Theater relative to the above. Date(s): 5 Jan. 1948 - 20 Sept. 1948

Extent: 176 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 50

Reel 10 and 11:

The Moscow State Jewish Theater's orders of the day (original) for the year of 1948 from

N1 to N208. Volume 1.

Date(s): 2 Jan. 1948 - 9 Aug. 1948

Extent: 218 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 51

Reel 11:

Ditto, from N209 to N341. Volume 2. Date(s): 10 Aug. 1948 - 31 Dec. 1948

Extent: 156 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 52

The Moscow State Jewish Theater Charter.

Date(s): 1948 Extent: 3 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 53

Financial plan and personnel arrangements of the Moscow State Jewish Theater for the

year of 1948. Date(s): 1948 Extent: 53 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 54

Annual account of the Moscow State Jewish Theater on its primary activities and unplanned capital investments for the year of 1948.

Date(s): 1948 Extent: 36 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 55

Ledger and monthly supervisory registers of the Moscow State Jewish Theater for the

year of 1948. Date(s): 1948 Extent: 48 leaves. File number: fond 2307, opis' 1, delo 56

Estimate of expenditure of the Moscow State Jewish Theater for the staging of the play "Gershene Ostropoler" in 1948.

Date(s): 1848 Extent: 8 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 57

Estimate of expenditure of the Moscow State Jewish Theater for the renewed staging of "Zoria Belinkovich" by Vitenzon and Zinner" in 1948.

Date(s): 1948 Extent: 24 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 58

Estimate of expenditure of the Moscow State Jewish Theater for the staging of the play "Koldun'ia" in 1948. Playwright Gol'dfaden A.

Extent: 38 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 59

Reel 11 and 12:

Estimate of costs of the Moscow State Jewish Theater for the staging of the plays: "Lekhaim", "Stempeniu", "Pevets naroda", "Otvergnutye narodom", "O zhizni letchikov", "200.000".

Date(s): 1948 Extent: 23 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 60

Reel 12:

Estimate of expenditure of the Moscow State Jewish Theater for the staging of the play "Stoit zhit'" in 1948.

Date(s): 1948 Extent: 16 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 61

Personnel arrangements of the Moscow State Jewish Theater complete with pay-roll calculations for the year of 1948.

Date(s): 1948 Extent: 18 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 62

List of the Moscow State Jewish Theater staff members as of September 15, 1948.

Date(s): 15 Sept. 1948 - 1948

Extent: 7 leaves.

Labor agreements with directors, artists and other people on the staging of performances.

Date(s): 1 Jan. 1948 - 10 Dec. 1949

Extent: 119 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 64

Labor agreements with the Central Theater Booking Office on tickets selling and

individual contracts.

Date(s): 3 May 1948 - 25 Jun. 1948

Extent: 80 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 65

Orders of the Moscow State Jewish Theater for the year of 1949 from N1 to N231

(original).

Date(s): 1 Jan. 1949 - 31 Dec. 1949

Extent: 248 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 66

Reel 12 and 13:

Minutes of the sessions of the Moscow State Jewish Theater Liquidation Commission, creative works acceptance certificates and correspondence with the Committee on Art dealing with the Theater liquidation issues.

Date(s): 27 Jul. 1949 - Jul. 1950

Extent: 75 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 67

Reel 13:

Correspondence with the Committee on Art covering the Moscow State Jewish Theater liquidation issues, copies of personal characteristics and various reference certificates issued to Theater workers.

Date(s): 28 Dec. 1949 - 21 Jul. 1950

Extent: 147 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 68

The Theater's annual account on its primary activities and unplanned capital investments in 1949.

Date(s): 1949

Extent: 37 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 69

Ledger and monthly supervisory registers for the year of 1949.

Date(s): 1949 Extent: 51 leaves.

Summary estimate of expenditures of the Moscow State Jewish Theater for the staging of

the play "Pod chuzhim imenem" in 1949.

Date(s): 1949 Extent: 26 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 71

Estimates of expenditures on the staging of the play "Dva lageria" in 1949.

Date(s): 1949 Extent: 22 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 72

Estimate of expenditure on the staging of the capitally revived performance of the "Tev'e-molochnik" by Sholom-Aleikhem" in 1949.

Date(s): 1949 Extent: 13 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 73

The Moscow State Jewish Theater's cashbook.

Date(s): 1 May 1949 - 22 Jun. 1950

Extent: 93 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 74

Personnel arrangements, authorized by the RAIFO, and estimate of expenditure of the Jewish Theater Liquidation Commission for the years 1949-1950.

Date(s): 1949 - 1950 Extent: 16 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 75

Reel 13 and 14:

Inventory lists of properties and dummies of the performances of the Moscow State Jewish Theater compiled by the Commission for the purpose of official acceptance of the above.

Date(s): 10 Oct. 1949 - 1949

Extent: 204 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 76

Reel 14:

Personal references and characteristics issued to the Jewish Theater employees liable for retirement pensions (copies).

Date(s): 1949 Extent: 162 leaves.

Orders of the Moscow State Jewish Theater for the year of 1950 from N1 to N40

(original).

Date(s): 2 Jan. 1950 - 10 Aug. 1950

Extent: 45 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 78

Copy of the order of the Commission on the setting of the deadline for the liquidation of the Moscow Jewish Theater and Liquidation Commission certificates on the transfer of the available stock.

Date(s): 1950 Extent: 191 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 79

Annual account of the Jewish Theater Liquidation Commission for the year of 1950.

Date(s): 1950 Extent: 23 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 80

Certificates on the documentary inspection of the financial and economic activities of the Moscow Jewish Theater Liquidation Commission.

Date(s): 1950 Extent: 66 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 81

Certificates and power of attorneys for the transfer and acceptance of the property of the

Moscow State Jewish Theater. Volume 1.

Date(s): 1950 Extent: 206 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 82

Ditto. Volume 2. Date(s): 1950 Extent: 179 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 83

Reel 14 and 15:

Register of work record cards of the Moscow Jewish Theater employees.

Date(s): 1950 Extent: 596 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 84 JT-1, reel 14-15

Reel 15:

Selective list of the non-storable archive materials of the Moscow Jewish Theater.

Date(s): 13 Feb. 1950 - 22 Feb. 1950

Extent: 7 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 85

Personal files of the Moscow State Jewish Theater employees from letter "A"- "B".

Date(s): 1942 - 1949 Extent: 96 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 86

Ditto, for letter "B". Date(s): 1942 - 1949 Extent: 84 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 87

Ditto, for letter "V" - "G". Date(s): 1942 - 1949 Extent: 105 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 88

Personal files of the Moscow State Jewish Theater employees for letter "G".

Date(s): 1943 - 1949 Extent: 84 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 89

Ditto, for letter "G" -"ZH".

Date(s): 1943 - 1949 Extent: 93 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 90

Reel 15 and 16:

Ditto, for letter "Z"- "I". Date(s): 1942 - 1949 Extent: 113 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 91

Reel 16:

Ditto, for letter "K".File 1.

Date(s): 1938 - 1948 Extent: 93 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 92

Ditto, for letter "K". File 2.

Date(s): 1942 - 1948 Extent: 83 leaves.

Ditto, for letter "K" - "L". Date(s): 1942 - 1948 Extent: 101 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 94

Ditto, for letter "L" - "M". Date(s): 1942 - 1949 Extent: 104 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 95

Ditto, for letter "M" - "N". Date(s): 1944 - 1948 Extent: 80 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 96

Ditto, for letter "N" - "P". Date(s): 1943 - 1947 Extent: 94 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 97

Reel 16 and 17:

Ditto, for letter "P"- "R". Date(s): 1942 - 1948 Extent: 102 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 98

Reel 17:

Ditto, for letter "R" - "S". Date(s): 1945 - 1949 Extent: 83 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 99

Ditto, for letter "S" - "T". Date(s): 1943 - 1947 Extent: 87 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 100

The Moscow State (Jewish) Theater employees' personal files for letter "T" - "F".

Date(s): 1942 - 1947 Extent: 86 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 101

Ditto, for letter "F" - "TS".

Date(s): 1942 - 1949 Extent: 73 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 102

Ditto, for letter "CH" - "SH".

Date(s): 1943 - 1946 Extent: 85 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 103

Ditto, for letter "SH" - "IA".

Date(s): 1943 - 1947 Extent: 34 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 104

Reel 17 and 18:

Registration cards of the Moscow State Jewish Theater employees from letter "A" - "K".

Date(s): 1942 - 1949 Extent: 232 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 105

Reel 18:

Ditto, from letter "K" -"R".

Date(s): 1942 - 1948 Extent: 251 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 106

Ditto, from letter "S" - "IA".

Date(s): 1942 - 1949 Extent: 168 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 107

Reel 19:

Unclaimed work record cards of the Jewish Theater employees.

Date(s): 193 - 1940 Extent: 236 leaves.

File number: fond 2307, opis' 1, delo 108

Reel 20:

Order of the People's Commissar for Public Education A.V. Lunacharskii on the trading activities in the premises of Theaters.

Date(s): 3 Mar. 1923

Extent: 1 leaf.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 1

Decree of the Presidium of the Central Executive Committee of Belorussia on the Jewish

Chamber Theater. Date(s): [1925] Extent: 1 leaf.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 2

Order of the People's Commissar for Public Education A.V.Lunacharskii on the confernment of the title of the Honored Artist of the State Academic Theaters on A.M.Granovskii.

Date(s): Feb. 1926 Extent: 2 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 3

Extract from the Labor Code, par.3, on the method of calculation of contributions to cover the needs of the Trade Unions; letter of the Head of the Central Committee Wages Department Rabis to the GOSET management on the red-letter days fees for employees.

Date(s): 1 Aug. 1929 - 21 Nov. 1935

Extent: 2 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 4

Order of the Regional Administration of Art praising GOSET for the tour in

Dnepropetrovsk. Date(s): 16 Jul. 1936

Extent: 1 leaf.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 5

Order and Directive of the Central Theaters Administration on the reduction of costs for new productions and on ways how Theaters should cope with new productions.

Date(s): 11 Nov. 1940 - 14 Nov. 1946

Extent: 4 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 6

GOSET management Album containing lists of the GOSET repertoire, actors and

program.

Date(s): 1919 - 1947 Extent: 170 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 7

Orders of the Management of the Jewish Drama School on personnel arrangements

NN1,3,5-9. Date(s): 1919 Extent: 7 leaves.

Estimate of expenditure on the maintenance of the Drama School personnel, maintenance of the premises, organizational expenses, etc.

Date(s): 1919 Extent: 5 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 9

Notice of the Jewish language teacher S.Riversman to Head of the Jewish Drama School A.M.Granovskii on the breach of labor discipline by the students, explanatory notes of the lessons shirkers and rules for conducting performances and rehearsals in the studio.

Date(s): Feb. 1919 Extent: 9 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 10

Letter of Vitebsk "Bund" Committee to GOSET Management thanking the latter for their visit to Vitebsk Jewish laborers.

Date(s): 26 Aug. 1919

Extent: 2 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 11

Lists of the Jewish Theater employees.

Date(s): 1920 - 1937 Extent: 58 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 12

Minutes of the GOSET employees' meeting.

Date(s): 1920 Extent: 1 leaf.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 13

Clean GOSET forms. Date(s): 1920 - 1940 Extent: 73 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 14

Correspondence of GOSET Manager (Грановский А.М.) A.M.Granovskii with NARKOMPROS, Management of state academic Theaters, managements of Moscow Theaters, Sovkino Management and various people on he matters of the repertoire, staging of productions, organizing tours, public work of the Theater, etc.

Date(s): Sept. 1921 - Oct. 1928

Extent: 147 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 15

Lists of the students and instructors of the State Central Jewish School of Scenic Arts.

Date(s): 1921 Extent: 16 leaves.

Lottery tickets of the State Jewish Chamber Theater.

Date(s): 1921 - 1925 Extent: 2 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 17

Correspondence og the GOSET Management with impresarios of foreign Theaters on organizing GOSET tours in Western Europe and USA.

Date(s): 13 Dec. 1923 - 15 Mar. 1926

Extent: 139 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 18

Reel 21:

Program, notices on the make-up of the performers and cross-USSR tours dedicated to the 100-th presentation of the production "200.000" in GOSET.

Date(s): 13 Jan. 1925 Extent: 4 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 19

Written notice of the GOSET Management Head of the Lighting Department on the progress of the production "Koldun'ia".

Date(s): 16 Oct. 1925

Extent: 1 leaf.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 20

Questionnaires of the examinees to the GOSET Drama School.

Date(s): Oct. 1925 Extent: 4 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 21

Declaration of the Chekoslovak delegation of the Society for Cultural Rapprochement with the USSR about the State Jewish Theater.

Date(s): 3 Nov. 1925 Extent: 2 leaves. Language(s): German

File number: fond 2307, opis' 2, delo 22

Correspondence of the GOSET Management with the Aministration of Moscow Military Okrug on the transfer of the conscripted actors to Moscow Garrison.

Date(s): 4 Nov. 1925 - 16 Dec. 1925

Extent: 5 leaves.

Financial accounts of the members of the shooting team of the film "Evreiskoe schast'e" (dir. A.M.Granovskii), minutes of the shooting team meating on the measures to facilitate shooting conditions.

Date(s): 1925 - 1926 Extent: 75 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 24

Memorandum of the GOSET assistant directors to Manager A.M.Granovskii on the definition of the duties of assistant directors.

Date(s): Feb. 1926 Extent: 3 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 25

Materials on the conflict between the GOSET Management and MESTKOM (A.M.Granovskii's letter to Rabis in the TSEKA, to the TSEBE EVSEKTSIIA at TSEKA RKP complete with extracts from minutes of MESTKOM meetings; RKI Certificate of Krasnopresnenski district, explanatory note by A.M.Granovskii to the inspection certificate; minutes of the arbitration tribunal and commission on the question of the reduction of personnel, etc.).

Date(s): 9 Feb. 1926 - May 1929

Extent: 63 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 26

Correspondence of the GOSET Management with foregn Theaters impresarios on organizing GOSET tours in Germany, Checkoslovakia, England, France and USA.

Date(s): 3 Aug. 1926 - 16 Mar. 1928

Extent: 232 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 27

List of characters, performers and properties to the production "137 detskikh domov" in GOSET.

Date(s): 1926 Extent: 2 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 28

Correspondence of the GOSET Management with NARKOMPROS concerning allocation of monetary means to S.M.Mikhoels for medical treatment abroad complete with notices on the state of Mikhoels's health.

Date(s): 16 May 1927 - 24 May 1927

Extent: 6 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 29

Reel 21 and 22:

Minutes of meetings of the commission on GOSET's foregn tours, agreement on the procedure of drawing contracts for foreign tours and correspondence of the Theater with its group currently on tour abroad.

Date(s): 1927 - 1928 Extent: 109 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 30

Reel 22:

Letters of VOKS, Vyborg Palace of Culture, Urals lapidary factory and others to the GOSET Management containing a request to take part in the Soviet Theater exhibition, information on the completion of the scenery model for a performance, congratulations, etc.

Date(s): 1927 - 1947 Extent: 67 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 31

Letters of various people to the GOSET Management containing requests to send over plays to a Jewish amateur Theater group, allot privilege tickets to GOSET for the students of the Jewish literary and linguistic department, etc.

Date(s): 1927 - 1947 Extent: 3 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 32

Financial plan of the Theater for the years 1927-28.

Date(s): 1927 Extent: 16 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 32 A

Warrants issued by NARKOMPROS to GOSET actors for foreign tours.

Date(s): 28 Jan. 1928 Extent: 38 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 33

Order of the GOSET Manager on the appointment of comr. Vain Deputy Manager and on rehearsals of the current productions.

Date(s): 4 Feb. 1928 - 22 Apr. 1932

Extent: 4 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 34

Minutes of the meeting of the GOSET foreign tours technical commission on the renewal of scenery, properties and costumes for productions.

Date(s): 13 Feb. 1928

Extent: 1 leaf.

Application to the MFO Tax Administration from GOSET employees (Moscow fin.dpt.) for official permits to leave the country.

Date(s): Feb. 1928 Extent: 36 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 36

Materials to financial accounts about GOSET foreign tours (premises leasing agreements with managements of German and French Theaters, tickets, pricing of seats, accounts of returns; pay sheets of the Theater actors, etc.).

Date(s): Mar. 1928 - Aug. 1929

Extent: 58 leaves.

Language(s): Russian German

File number: fond 2307, opis' 2, delo 37

Notifications by M.U.N.I. to GOSET actors leaving for tours abroad on the immunity of the living space they currently occupy.

Date(s): Mar. 1928 - 16 Jan. 1929

Extent: 9 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 38

Letter of GOSET Deputy Manager L.A.Vain to A.M.Granovskii with the request to send over documents on the annulment of contract with impresario Zal'ter..

Date(s): 24 Apr. 1928

Extent: 1 leaf.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 39

Inventories of scenery, properties, lighting fixture and costumes for GOSET foreign

tours.

Date(s): 1928 Extent: 22 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 40

Letter to the Administration of Moscow Territorial Okrug from zamnarkomprom with a petition to allow GOSET actors liable for military service to leave the country for tours abroad.

Date(s): 1928 Extent: 3 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 41

Notes of L.M.Pul'ver to (a report) on the relations between the GOSET Head of the Musical Department with GOSET Manager A.M.Granovskii.

Date(s): 192-Extent: 13 leaves.

Letter of GOSET Management to Arts and Policies Council at the First State Jewish Workers and Peasants Theater on aiding the First Jewish Theater in work

Date(s): ca. 192- to 193-

Extent: 1 leaf.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 43

The Uman "Sel'skaia Pravda" and Uman most active members of culture's deeds presented to GOSET in honor of the latter's performing tour.

Date(s): 18 Apr. 1930 Extent: 3 leaves.

Language(s): Jewish Ukrainian

File number: fond 2307, opis' 2, delo 44

Notice and invitation cards to the GOSET actors' meetings with Uman and Leningrad

industrial workers.

Date(s): Apr. 1930 - Nov. 1930

Extent: 6 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 45

GOSET's congratulatory letter to A.M.Buchma from Zuskin V.L. on the occasion of the 25-th anniversary of his creative activities. B.L.Zuskin's autograph.

Date(s): [1930] Extent: 1 leaf.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 46

The invitation for the GOSET to take part in the work of the III Cogress of the Kalinindorf region Soviets. GOSET's congratulatory cable to the congress.

Date(s): Jan. 1931 Extent: 2 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 47

Letter by the inspector of the Narodni kommissariat po delam natsional'nostei to the GOSET Manager discussing a review on the performance of "Iulis" in the "Pravda".

Date(s): 30 Nov. 1931

Extent: 1 leaf.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 48

Account on the work of GOSET for the year 1931.

Date(s): 1931 Extent: 10 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 49

Comments by the workers of the Baltic plant, Kharkov tractor plant and others on the GOSET performances commending the Theater for its performing and social activities.

Date(s): 1931 Extent: 6 leaves. File number: fond 2307, opis' 2, delo 50

GOSET's agreements with the collective farms of the Ramenski MTS and the Stalin plant on the Theater's sponsoring work.

Date(s): 1933 - 193-Extent: 7 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 51

L.Mussinak's letters to the GOSET Management on the staging of the play "30 millionov gladiatora" by Z.L'iabish.

Date(s): 14 Jan. 1934 - 16 Jul. 1934

Extent: 3 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 52

GOSET's employees pledges to the XVII-th Congress of the VKP(b) and the program of sponsor liabilities to the Zhukovski Air-Force academy.

Date(s): Jan. 1934 - Mar. 1934

Extent: 13 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 53

Short-hand report of the ceremonial meeting in GOSET in honor of the 35-th anniversary of musical activities of the honored artist L.M.Pul'ver.

Date(s): 19 Apr. 1934 Extent: 18 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 54

GOSET correspondence with Narkompros, cinema-photo administration, the Birobidzhan Theater, the jubilee committee at the Ukranian Union of Soviet writers, etc. on the selection of staff for the Birobidzhan Theater, on the organizing of the exhibition in honor of the 80-th jubilee of Sholom-Aleikhem, etc.

Date(s): 20 Apr. 1934 - 1937

Extent: 9 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 55

Letters of the Georgian office for the land settlement of Jews in the USSR (OZET), Tbilisi worsted cloth mill, Kharkov tractor plant, Dnepropetrovsk OZET and GOSET artels thanking Goset for organizing meeting parties, concerts and performances.

Date(s): May 1934 - Jul. 1934

Extent: 9 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 56

Short-hand reports of the GOSET production sessions on the fulfillment of the Production Plan, on the discussion of the Production and Financial plan and the model for the staging of "Sulamif'", etc.

Date(s): 1934 - 1938 Extent: 16 leaves. File number: fond 2307, opis' 2, delo 57

Rehearsal plan of the GOSET performance "Stena placha". Manuscript with

I.V.Lashevich's notes. Date(s): Oct. 1935 Extent: 1 leaf.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 58

Schedule of rehearsals and performances at GOSET.

Date(s): Dec. 1937 Extent: 3 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 59

List of actors' photos and scenes from GOSET's performances for the exhibition in Paris.

Date(s): 1937 Extent: 7 leaves.

Language(s): Russian French

File number: fond 2307, opis' 2, delo 60

Deeds to GOSET for its sponsoring work presented by the Narkom of Public Health, Kaganovich RKKA Military Air Transport Academy, Middle Asia Military Ogrug Council and UzSSR Republican trade union of workers of art..

Date(s): 8 Mar. 1938 - 16 Mar. 1945

Extent: 5 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 61

Reel 23:

Minutes of the general meeting of the GOSET employees.

Date(s): Dec. 1938 Extent: 8 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 62

Summary of radio-listeners' letters with comments on the radio version of GOSET's performance of "Tev'ie molochnik".

Date(s): May 1939 Extent: 5 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 63

GOSET employees' plan of work with spectators and the Theater's list of its most active members.

Date(s): 193-Extent: 4 leaves.

Lay-out of the spectators' hall of the Tashkent conservatory where GOSET performed during the evacuation period .

Date(s): [1941 - 1943] Extent: 2 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 65

GOSET's repertoire and production plan for the year 1943.

Date(s): [1942] Extent: 5 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 66

Lists of actors, compiled to notify the latter about their engagement in the performances, at play readings and rehearsals bearing the actors' signatures..

Date(s): 1942 Extent: 4 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 67

Letter of the Uzbek Sverdlov Opera and Ballet Theater to the GOSET Management in connection with the company's departure to Moscow.

Date(s): 1943 Extent: 1 leaf.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 68

Official acknowledgement of the GOSET's work during the Great Patriotic War.

Date(s): [1944 - 1945]

Extent: 9 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 69

Schedule of rehearsals at GOSET. Date(s): 2 Aug. 1945 - 18 Aug. 1945

Extent: 6 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 70

Letter by Penzer Charlz to the GOSET Art Director with the offer of the play "My ne

http://collections.ushmm.org

khotim umirat' ". Date(s): 15 Oct. 1945

Extent: 1 leaf.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 71 JT-1, reel 23

Reference on the GOSET activities for the reference-book ("Teatral'naia Moskva").

Date(s): [1947] Extent: 4 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 72

Note-book with telephone numbers and addresses.

Date(s): 194-

Extent: 32 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 73

The address from the Minsk teachers of Jewish presented to GOSET on the occasion of the latter's concert tour.

Date(s): 1923 Extent: 1 leaf.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 74

The address of the Kiev workers presented to GOSET on the 5-th anniversary of its foundation.

Date(s): 1924 Extent: 2 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 75

Minutes of the meetings of the jubilee committee and the committee's working presidium on conducting GOSET's X-th jubilee, the plan for the ceremonial jubilee session.

Date(s): 16 Dec. 1930 - 23 Jan. 1931

Extent: 13 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 76

Congratulatory cables from Shchors State Ukranian Theater, Nemirovich-Danchenko State Musical Theater, Stanislavskii Opera Theater, etc. to GOSET in connection with its X-th jubilee.

Date(s): 1931 Extent: 88 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 77

The addresses by the Mossovet Theater, Realistic Theater, Meierkhol'd Theater and the rest to GOSET on the X-th anniversary of its foundation.

Date(s): 1931 Extent: 10 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 78

Lists of the members of the jubilee committee for the celebration of GOSET's 15-th anniversary, articles on the Theater.

Date(s): 1935 Extent: 10 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 79

Congratulatory cables from the Vocal Jewish Quartet, State Jewish Theater of the BSSR, Moscow State Circus, Chuvash State Theater and the rest to GOSET on the occasion of its 15-th jubilee.

Date(s): 1935 Extent: 53 leaves.

The addresses from the Mossovet Theater, All-Union Buelorussian Radio Committee, Jewish Drama School, Realistic Theater, Stanislavskii State Opera Theater, etc presented to GOSET on the occasion of the 15-th anniversary of its foundation.

Date(s): 5 Mar. 1935 Extent: 12 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 81

The addresses of the Bolshoi Theater, MKHAT, Vakhtangov Theater, Communist University of national minorities, etc presented to GOSET on the occasion of the 15-h anniversary of its foundation.

Date(s): 1935 Extent: 8 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 82

Short-hand reports of ceremonial sessions dedicated to the 15-th and 20-th anniversaries of GOSET.

Date(s): 1935 - 31 Mar. 1939

Extent: 59 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 83

Congratulatory cables from the Shchors State Ukranian Theater, USSR Folk Dance Ensemble, etc. on the occasion of GOSET's 20-th jubilee.

Date(s): Apr. 1939 - May 1939

Extent: 42 leaves.

Language(s): Russian Jewish

File number: fond 2307, opis' 2, delo 84

Congratulatory cables from the Union of the Soviet Writers, Kharkov State Academic Opera and Ballet Theater, etc. to GOSET on its 20-th jubilee.

Date(s): Apr. 1939 - May 1939

Extent: 47 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 85

Congratulatory cables from Korchagina-Aleksandrovskaia, Baianov K.F., Barsova V.V., Petrusenko O., Turchaninova E.D. to GOSET on its 20-th jubilee.

Date(s): Apr. 1939 - May 1939

Extent: 43 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 86

Reel 24:

The addresses from the Stanislavskii State Opera Theater, Revolution Theater, MKHAT, Central Theater of the Soviet Army, Central Children's Theater, etc.(presented to GOSET on the occasion of the 20-th anniversary of its foundation).

Date(s): Apr. 1939

Extent: 12 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 87

"Fata Morgana" by Adel'geim Raf. L. Drama with 3 acts and 5 scenes.

Date(s): [1910 - 1917] Extent: 16 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 88

"Mukanna" by Alamdzhan Khamid. Historical drama with five acts and ten scenes.

Date(s): [1943] Extent: 92 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 89

"Bedno, no veselo" by Arones F.L. Libretto to the musical comedy based on IA.Gordin's

play 'Sirotka Khasia".

Date(s): 1943 Extent: 84 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 90

"Vosshestvie Buki-nosil'shchika" by Aronskii M.

Extent: 120 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 91

"Sem'ia Oppengeim" by Arskii P.A. A 3-act drama based on the novel of the same name

by L.Feikhtvanger. Date(s): 1938 Extent: 58 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 92

"Bog mesti" by Ash Sh. Shlemka's part from the first act of the play.

Date(s): [1921] Extent: 10 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 93

"Itska Rizhinashvili" by Baazov G. Heroic drama with 3 acts, 8 scenes and an epilogue.

Date(s): 1938 Extent: 75 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 94

Reel 24 and 25:

'Kolkhoz "Trudiashchiisia evrei" by Baazov G. A 4-act play.

Date(s): 1938 Extent: 89 leaves.

Reel 25:

"Gosti" by Bakhsiev M. and Pasynkov L. A 4-act, 7-scene play.

Date(s): 1940 Extent: 67 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 96

"Vozmezdie naidet nas" Benenson A. A 3-act play.

Extent: 172 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 97

"Glukhoi" by Bergel'son D.

Date(s): [1930] Extent: 20 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 98

"Glukhoi" by Bergel'son D. ("Vverkhu I vnizu"). Variants.

Date(s): [1930] Extent: 183 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 99

Reel 25 and 26:

"Mera strogosti" by Bergel'son D. Stage adaptation of the novel of the same name.

Date(s): [1933] Extent: 127 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 100

Ditto.

Date(s): [1933] Extent: 74 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 100

Reel 26:

"Prints Reubeini" by Bergel'son D. A 3-act Poetic drama. 1-st variant. Translation from

Jewish by A.E.Lur'e. Date(s): [1944 - 1945] Extent: 49 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 101

"Prints Rubeini" by Bergel'son D. A 3-act Poetic drama. 2-d variant. Translation from

Jewish by A.Lur'e. Date(s): [1944 - 1945]

Extent: 55 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 102

"Prints Rubeini" by Bergel'son D. A 3-act Poetic drama. 3-d variant. Translated from

Jewish by L'E.Lur'e. Date(s): [1944 - 1945] Extent: 67 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 103

"Prints Rubeini" by Bergel'son D. A 3-act Poetic drama. 4-th variant. Translated from

Jewish by L.E.Lur'e. Date(s): [1944 - 1945] Extent: 68 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 104

"Prints Rubeini" by Bergel'son D. A 3-act Poetic drama. Variants 5 and 6. (an extract

from variant 6). Translated by L.E.Lur'e from Jewish.

Date(s): [1944 - 1945] Extent: 83 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 105

"Prints Rubeini" by Bergel'son D. A 3-act Poetic drama with a prologue and epilogue.

Variant 7. translated from Jewish by L.E.Lur'e.

Date(s): [1944 - 1945] Extent: 82 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 106

Reel 26 and 27:

"Prints Rubeini" by Bergel'son D. A 3-act Poetic drama with a prologue and epilogue.

Variant 7. Translated from Jewish by L.E.Lur'e.

Date(s): [1944 - 1945] Extent: 110 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 107

Reel 27:

"Prints Rubeini" by Bergel'son D. A 3-act Poetic drama. Variant 8. Translated from

Jewish by L.E.Lur'e. Date(s): [1944 - 1945] Extent: 58 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 108

"Prints Rubeini" Bergel'son D. A 3-act Poetic drama. Final version (9). Translated from

Jewish by L.E.Lur'e. Date(s): [1944 - 1945]

Extent: 51 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 109

"Prints Rubeini" by Bergel'son D.

Date(s): [1944 - 1945] Extent: 69 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 110

"Prints Rubeini" by Bergel'son D.

Date(s): [1944 - 1945] Extent: 133 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 111

"Skazka starogo kladbishcha" by Bitterman A.

Extent: 97 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 112

"Voio-Novo" by Blokh L.D. A 4-act play with a prologue.

Date(s): [193-] Extent: 32 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 113

Reel 27 and 28:

"Do kontsa vmeste" Borshagovski А.Борщаговский А.

A 4-act, 5-scene drama. Date(s): [1944 - 1949] Extent: 91 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 114

Reel 28:

"Lesa shumiat" by Brat A. and Lin'kov G. Variant 1.

Date(s): 20 Nov. 1946 Extent: 78 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 115

"Lesa shumiat" by Brat A. and Lin'kov G.. Final version.

Date(s): [1948] Extent: 79 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 116

"Lesa shumiat" by Brat A. and Lin'kov G. Translation by Bergel'son D.

Date(s): [1948] Extent: 78 leaves.

"Lesa shumiat" by Brat A. and Lin'kov G. Translation by Bergel'son.

Date(s): [1948] Extent: 87 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 118

"Kruglogolovye I ostrogolovye" by Brekht B.

Extent: 106 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 119

"Kanun prazdnika" by Broderzon M. ("Pered prazdnikom"). A 3-act play.

Date(s): 1946 Extent: 13 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 120

Reel 28 and 29:

"Kanun prazdnika" by Broderzon M. ("Pered prazdnikom"). A 3-act play.

Date(s): 1946 Extent: 53 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 121

Reel 29:

"Kanun prazdnika" by Broderzon M.

Date(s): [1946] Extent: 59 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 122

A play about the fate of Jews on the occupied territory during the Great Patriotic War by

Bavvrisevich N. Date(s): [1943] Extent: 102 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 123

"Rassvet" by Vaiter A.

Extent: 25 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 124

"Na rassvete" by Vaiter A. ("Pered rassvetom").

Extent: 31 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 125

"Shindel" by Vev'iurk ("137 detskikh domov"). 2 versions.

Date(s): 1926 Extent: 97 leaves.

"Solntse prodvigaetsia s Vostoka" by Velednitskaia T.

Date(s): 1944 Extent: 166 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 127

Reel 29 and 30:

"Podvodnik Belenkovich" by Vitenzon A. and Zinger M.E.("Podvodniki"). Variant 1.

Date(s): 194-Extent: 83 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 128

Reel 30:

"Podvodnik Belenkovich" by Vitenzon A. and Zinger M.E. ("Podvodniki"). A 3-act play with a prologue and epilogue. Variant 2

Date(s): 194-Extent: 69 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 129

"Podvodniki" by Vitenzon A. and Zinger M.E. ("Podvodnik Belenkovich"). A 3-act play.

Variant 3. Date(s): 194-Extent: 59 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 130

"Zoria Belinkovich" by Vitenzon A. and Zinger M.E.. Translation from Russian by

A.Kushnirov. Date(s): [1948] Extent: 62 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 131

"Podvodnik Belinkovich" by Vitenzon A. and Zinger M.E.. Translation from Russian by

A.Kushnirov. Date(s): [1948] Extent: 62 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 132

"Pod chuzhim imenem" by Vitov A. A 3-act, 5-scene drama.

Date(s): 1949 Extent: 71 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 133

"Sulamif' " by Galkin S.Z.A 3-act musical legend according to A.Gol'dfaden. A variant.

Date(s): 1937

Extent: 66 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 134

"Sulamif' " by Галкин С.3. A 3-act musical legend according to A.Gol'dfaden. A variant.

Date(s): 1937 Extent: 48 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 135

Reel 30 and 31:

"Sulamif' " by Galkin S.Z. A 3-act musical legend according to A.Gol'faden. A variant.

Date(s): 1937 Extent: 77 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 136

Reel 31:

"Sulamif' " by Galkin S.Z. A 3-act musical legend according to A.Gol'dfaden. A variant.

Date(s): 1937 Extent: 52 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 137

"Bar-Kokhba" by Galkin S.Z. A three-act Poetic drama.

Date(s): [1938] Extent: 108 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 138

"Arn Fridman" by Glakin S.Z.

Date(s): [1939] Extent: 108 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 139

"Gershele Ostropoler" by Gershenzon M.

Date(s): 1937 Extent: 135 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 140

"Khel'mskie mudretsy" Gershenzon M.

Date(s): 1940 Extent: 107 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 141

"Zelenye pollia" by Girshbein P.

Extent: 20 leaves.

Reel 32:

"Otets-mat" by Gol'des A. A one-act play.

Extent: 15 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 143

"Svoi liudi" by Gol'des A. A one-act play.

Extent: 15 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 144

"Dachnyi vystrel" by Gol'des A. A one-act play.

Extent: 18 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 145

"Desiataia zapoved" by Gol'faden A. Libretto to a 5-act musical comedy.

Date(s): 1898 Extent: 40 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 146

"Zaklanie Isaaka, ili Razrushenie Sodoma i Gomorry" by Gol'faden A. A biblical 4-act

musical comedy". Date(s): 1898 Extent: 38 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 147

"Vremena messii" by Gol'dfaden A.

Date(s): 1900 Extent: 52 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 148

"Korol' Atakserks ili tsaritsa Esfir" by Gol'faden A.

Date(s): [1900] Extent: 52 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 149

"Dva kunilemlia" by Gol'faden A. Libretto to a musical comedy.

Date(s): 1922 Extent: 40 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 150

"Dva kunilemlia" by Gol'faden A. Literary editing by Z.M.Okun' (Shneer).

Date(s): 1940 Extent: 40 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 151

"Dva kunilemlia" by Gol'faden A. Literary editing by Z.M.Okun' (Shneer).

Date(s): 1940 Extent: 119 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 152

"Dva kunilemlia" by Gol'faden A. Literary editing by Z.M. Okun' (Shneer).

Date(s): 1940 Extent: 76 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 153

"Kabunzon i Gungerman" by Gol'faden A.

Date(s): 1922 Extent: 25 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 154

Reel 32 and 33:

"Evreiskoe shchast'e" ("Korol' Shadkhenov") by Granovskii A.M and Gricher-Cherikover G. A director's scenario.

Date(s): [1925] Extent: 40 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 155

Reel 33:

"Truadek" by Granovskii A.M. An eccentric musical comedy according to Zhiul' Romen.

A scenario and libretto.

Date(s): 1926 Extent: 4 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 156

"Truadek" by Granovskii A.M. An eccentric musical comedy according to Zhiul' Romen.

A libretto.
Date(s): 1926
Extent: 72 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 157

"Truadek" by Granovskii A.M. An eccentric musical comedy according to Zhiul' Romen.

Acts 1,2,3 and 4. Date(s): 1926 Extent: 83 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 158

"Staryi uchitel' " by Grossman V.P. A 7-scene drama.

Date(s): 1946 Extent: 64 leaves.

"Stoit zhit' na svete" by Guberman A.

Date(s): 1948 Extent: 74 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 160

"Stoit zhit' na svete" by Guberman A.

Date(s): [1948] Extent: 72 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 161

"Stoit zhit' na svete" by Guberman A. 3-act comedy. Translation from Jewish by

M.A.Shambadal. Date(s): May 1948 Extent: 125 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 162

"Zhenikh" by Gutin G.L. Stage adaptation from L.Fridman's short stories.

Date(s): 1946 Extent: 20 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 163

Reel 33 and 34:

"Uriel' Akosta" by Gustov K.

Date(s): [1921] Extent: 137 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 164

Reel 34:

"Korol' zabavliaetsia" by Giugo V. Translated by an unidentified individual.

Date(s): [193-] Extent: 104 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 165

"Iulius" by Daniel' M. ("Chetyre dnia").

Date(s): 1931

Extent: 121 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 166

"Iulius" by Daniel' M. ("Chetyre dnia").

Date(s): 1931 Extent: 55 leaves.

Title: "4 dnia"("Iulius") by Daniel' M.

Date(s): [1931] Extent: 72 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 168

Reel 34 and 35:

"Chetyre dnia" ("Iulius") by Daniel' M. Extracts.

Date(s): [1931] Extent: 104 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 169

Reel 35:

"Solomon Maimon" Daniel' M. A historical drama.

Date(s): [1940] Extent: 79 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 170

"Solomon Maimon" by Daniel' M. A 4-act, 4-scene historical drama.

Date(s): 1940 Extent: 83 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 171

"Ziamka Kopach" by Daniel' M. Extracts.

Extent: 53 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 172

"Shiller I Barrikady" by Daniel' M. A 3-act drama.

Extent: 72 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 173

"Nakal" ("Na linii ognia") by Derzhavin B. A 7-section play with a prologue.

Date(s): Jan. 1930 Extent: 55 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 174

"Tri iziuminki" ("Razvod", "Pozdravliaem", "Noch'iu u rebe") by Dobrushin I.M. and

Oislender N.E.

Date(s): [1921 - 1924] Extent: 28 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 175

"Tri iziuminki" by Dobrushin I.M. and Oislender N.E.

Date(s): [1924] Extent: 27 leaves. File number: fond 2307, opis' 2, delo 176

"Desiataia zapoved' " by Dobrushin I.M. A play according to A.Gol'dfaden.

Date(s): [1926] Extent: 65 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 177

"Puteshestvie Veniamina III" by Dobrushin I.M. Heart rending epic adapted from the

novel by M.Moikher-Sforim".

Date(s): [1927] Extent: 49 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 178

Reel 35 and 36:

"Sud idet" by Dobrushin I.M. A 3-act comedy. Versions.

Date(s): 1929 Extent: 103 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 178 A JT-1,

Reel 36:

"El'ke Rudner" by Dobrushin I.M. and Lur'e N.G. A play adapted from the novel "Step' zovet" by N.G.Lur'e.

Date(s): [1929] Extent: 89 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 179

"El'ka Rudner" by Dobrushin I.M. and Lur'e N.G. A 3-act, 7-scene play adapted from the novel "Step' zovet" by N.G.Lur;e. Translated from Jewish by M.A.Shambadal.

Date(s): [1 не p] Extent: 86 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 180

Title: "Spets" by Dobrushin I.M. and Nusinov I.

Date(s): [1932] Extent: 48 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 181

"Kapriznaia nevesta" by Dobrushin I.M. A three-act musical vaudeville according to A.Gol'dfaden.

Date(s): [1944] Extent: 21 leaves.

41

"Kapriznaia nevesta" by Dobrushin I.M. A three-act musical vaudeville according to Gol'dfaden.

Date(s): 1944 Extent: 29 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 183

"Kapriznaia nevesta" by Dobrushin I.M. A musical vaudeville according to Gol'dfaden.

Date(s): 1944 Extent: 57 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 184

"Sender Blank" by Dobrushin I.M. A comedy according to Sholom-Aleikhem.

Extent: 19 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 185

"Sibiriachka" by Zagorianskii E. and Kazantsev A.

Date(s): [1948] Extent: 73 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 186

Reel 36 and 37:

"Ego zovut Sukhe-Bator" by Zarkhi A.G. and Kheifits I.E. A director's elaboration of the literary scenario written by B.M.Lapin and Khatsrevin.

Date(s): 1941 Extent: 75 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 187

Reel 37:

"Evreiskii vopros" by Zil'berman K.H. ("Zeml'ia obetovannaia"). A 4-act drama...

Date(s): [1949] Extent: 57 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 188

"Evreiskii vopros" ("Zemlia obetovannaia") by Zil'berman K.H. A 4-act drama. Variant 1.

Translated from Jewish by M.A.Shambadal.

Date(s): [1949] Extent: 89 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 189

"Evreiskii vopros"("Zemlia obetovannaia") by Zil'berman KH.Зильберман X. A 4-act

drama. Variant 2. Translated from Jewish by M.A.Shambadal.

Date(s): 1949 Extent: 51 leaves.

"Der ger" by Zolotarevskii.

Date(s): 1915 Extent: 108 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 191

"Inzhenery" by Kagen A. Acts 2 and 3.

Date(s): 54 Extent: leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 192

"Iudeiskaia vdova" by Kaizer G. A 5-act play.

Extent: 17 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 193

"Opera evreia" by Katsizn Alter. A historical show.

Extent: 85 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 194

Reel 37 and 38:

"Bezzabotnye dni" by Kober A. A 3-act comedy. A translation from English by an unidentified individual.

Date(s): [1940 - 1949] Extent: 94 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 195

Reel 38:

"Bezzabotnye dni" by Kober A.

Date(s): [1940 - 1949] Extent: 93 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 196

"Chekisty" by Kozakov M.E. A 4-act, ; -scene play.

Date(s): 1938 Extent: 105 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 197

"Molodye zheny, starye muzh'ia" by Kompaneets A. A musical comedy libretto.

Extent: 52 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 198

"Zelenye pastbishcha" by Koppel' M. A play with 2 parts. Translation from English and adaptation by A.Krushinskaia and A.I.Venediktova by

Extent: 60 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 199

"Liudi obnovliaiutsia" by Kotliar I. A dramatic 6-scene poem.

Extent: 81 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 200

Dramatic novelettes ("Adelaida Grabbe", "Epitalama", Golova Gomera") by Kochetkov

A.S.

Date(s): 1941 Extent: 51 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 201

"Skazki zhizni" ("Grekhopadenie Dafana"), by David I Virsaviia" ("Doch' Eliama"), Plach

Rakhili" by Krassheninnikov N.A.

Date(s): 1909 - 1923 Extent: 76 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 202

"Sedekiia", "Tsar' izrail'ski ("Olen' Sedekii-tsaria") by Krasheninnikov N.A. Tragic

scenes from the Bible.

Date(s): 1919 Extent: 12 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 203

Reel 39:

"Bar-Kokhba" by Kroll' I.M. Scenic work out of S.Z.Galkin's play. Variant 2 and sheets

from variant 1. Date(s): 1937 Extent: 53 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 204

"Ofitser flota" by Kron A.A. A 4-act play.

Date(s): 1942 Extent: 40 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 205

"Boitre" Kul'bok M.

Date(s): 1936 Extent: 68 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 206

"Ovechka" by Kupernik SH.

Date(s): 10 Apr. 1915 Extent: 43 leaves. File number: fond 2307, opis' 2, delo 207

"Millioner, dantist i bedniak" by Labish E. Translation from French by M.Litvakov.

Date(s): [1934] Extent: 89 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 208

"Nezazhivshie rany" by Levande. F.N.

Date(s): 1921 Extent: 53 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 209

"Sem'ia Oppengeim" by Levin N. Stage adaptation from L.Feikhtvanger's novel of the

same name.
Date(s): 193Extent: 75 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 210

Reel 39 and 40:

"Sem'ia Oppengeim" by Levin N. Stage adaptation from L.Fekhtvanger's novel of the

same name.
Date(s): 193Extent: 66 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 211

Reel 40:

"Ispantsy" by Lermontov M.I.U. Translation by A.D.Kushnirov.

Date(s): [1941] Extent: 113 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 212

"Ispantsy" by Lermontov M.I.U. Translation by A.D.Kushnerov.

Date(s): [1941] Extent: 119 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 213

"Plan" by Leschinskii I.

Extent: 166 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 214

"Chuzhie deti" by Libin.

Extent: 42 leaves.

"Stempeniu" by Loiter E.B. Stage adaptation from the novel by Sholom-Aleikhem of the

same name.
Date(s): [194-]
Extent: 79 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 216

Reel 40 and 41:

Loiter E.B.Contents" Stempeniu". Stage adaptation from the novel by Sholom-Aleikhem of the same name. Translated from Jewish by M.A.Shambadal.

Date(s): [194-] Extent: 114 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 217

Reel 41:

"Missisipi" by Malakh L. A 3-act play. Translated from Jewish by Tselina Bekker.

Date(s): [1945 - 1949] Extent: 42 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 218

"Puteshestvie Neitana Bekkera" by Markish P.D. and Mil'man R. Literary scenario.

Date(s): [1931] Extent: 36 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 219

"Sem'ia Ovadis" by Markish P.D. A three-act play.

Date(s): [1937] Extent: 73 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 220

"Sem'ia Ovadis" by Markish P.D. A 3-act, 7-scene play. Translation from Jewish by

M.A.Shambadal. Date(s): [1937] Extent: 83 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 221

"Pir" by Markish P.D. A three-act, eight -scene play.

Date(s): [1939] Extent: 90 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 222

"Oko za 0ko" by Markish P.D.

Date(s): [1942] Extent: 59 leaves. File number: fond 2307, opis' 2, delo 223

"Belovezhskaia pushcha" by Markish P.D. ("Vosstanie v getto") A 4-act play.

Date(s): [1947] Extent: 75 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 224

Reel 41 and 42:

"Belovezhskaia pushcha" by Markish P.D. ("Vosstanie v getto"). A 3-act play.

Date(s): [1947] Extent: 93 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 225

Reel 42:

Author: Markish P.D.

"Belovezhskaia pushcha" by Markish P.D. ("Vosstanie v getto"). A 3-act play. A variant.

Date(s): [1947] Extent: 83 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 226

"Belovezhskaia pushcha" by Markish P.D.("Vosstanie v getto").

Date(s): 1947 Extent: 86 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 227

"Belovezhskaia pushcha" Markish P.D. ("Vosstanie v getto").

Date(s): 1947 Extent: 71 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 228

"Belovezhskaia pushcha" Markish P.D. ("Vosstanie v getto")> A 3-act play. Translation

from Jewish by M.A.Shambadal.

Date(s): 1947 Extent: 127 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 229

"Moskva moia" Markish P.D. A 3-act, 4-scene play.

Date(s): 1947 Extent: 80 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 230

Reel 42 and 43:

"Moskva moia" by Markish P.D. A 3-act, 7-scene play. Variant 2.

Date(s): 1947 Extent: 87 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 231

Reel 43:

"Korol' Lampeduzy" by Markish P.D. A 3-act, 6-scene comedy. A Jewish translation version by M.A.Shambadal.

Date(s): 1947 Extent: 57 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 232

"Korol' Lampeduzy" by Markish P.D. A 3-act, six-scene comedy. A Jewish translation

version by M.A.Shambadal.

Date(s): 1948 Extent: 100 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 233

"Kto kogo" by Markish P.D.

Extent: 84 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 234

"Slepye" by Meterlink M. A list of characters.

Date(s): [1922] Extent: 49 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 235

"Stena placha" by Mizandronstev L. KH.

Date(s): [1935] Extent: 80 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 236

"Stena placha" by Mizandrontsex L. KH.

Date(s): [1935] Extent: 49 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 237

"Stena placha" by Mizandrontsev L.

Date(s): [1935] Extent: 42 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 238

Reel 43 and 44:

"On iz Birobidzhana" by 239 Miller B.

Date(s): 194-Extent: 121 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 239

Reel 44:

"Getto" by Nikolaev L.P. A 4-act play.

Date(s): [1945 - 1949] Extent: 67 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 240

"Sender Blank I ego semeika" by Oislender N.E. (According to Sholom-Aleikhem).

Date(s): 1938 Extent: 83 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 241

"Narod smeetsia" by Oislender N.E. ("Molodoi Sholom-Aleikhem").

Date(s): вг. 1948 Extent: 85 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 242

"Molodye gody" by Oislender N.E. A scenic work out according to Sholom-Aleikhem..

Word for word translation by M.A.Shambadal.

Date(s): 1948 Extent: 97 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 243

"Syn Gaia" by Oleshich IA. V. A 4-act, 10-scene play.

Date(s): [1921 - 1923] Extent: 64 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 244

Reel 44 and 45:

"Plotina" by Orliand G. A 3-act play.

Date(s): [192- - 193-] Extent: 121 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 245

Reel 45:

"Plotina" by Orliand G. Date(s): [192- - 193-] Extent: 79 leaves.

A play about builders of electric power stations by Orliand G.

Date(s): 193-Extent: 56 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 247

"My ne khotim umeret' " by Penzer CH.

Date(s): 1944 Extent: 55 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 248

"Noch' na starom rynke" by Perets I.L. A two-act play.

Date(s): 1924 - 1925 Extent: 24 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 249

"Noch' na starom rynke" by Perets I.L. List of captions to the scenario.

Date(s): 1924 - 1925 Extent: 17 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 250

"Na pokaiannoi tsepi" by Perets I.L.

Extent: 52 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 251

"V vinogradnike ottsa" by Polianker. A three-act play.

Date(s): 1947 Extent: 70 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 252

"Skripka Kalmana" by Preobrazhenskii S.. Libretto to a variety show.

Date(s): 1944 Extent: 25 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 253

"Ruvi Burles" by Rabinkov G. A3-act play.

Date(s): [194-] Extent: 81 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 254

Reel 45 and 46:

"Bespokoinaia starost' by Rakhmanov L".("Professor Polezhaev"). Translation by Galkin

S.Z.

Date(s): [1938] Extent: 99 leaves. File number: fond 2307, opis' 2, delo 255

Reel 46:

"Professor Polezhaev" by Rakhmanov L. A three-act play. Translation by Galkin S.Z.

Date(s): 1938 Extent: 99 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 256

"Vosstanie" by Reznik L. Variant 1. Extracts.

Date(s): 1924 Extent: 36 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 257

"Vosstanie" by Reznik L. A three-act play. Final version.

Date(s): 1927 Extent: 48 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 258

"Donia" by Reznik L. Extent: 65 leaves. Note: Typewriting

File number: fond 2307, opis' 2, delo 259

"Ten' na puti" by Rodd Veiland. A 4-act drama. Translation from English by T.Ozerskaia.

Date(s): 1940 Extent: 89 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 260

"Fishka khromoi" by Rozenfel'd I. A 3-act, five scene drama.

Extent: 73 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 261

"Vzaimnaia liubov" by Rubinshtein I. Libretto to the 3-act musical comedy.

Date(s): 1946 Extent: 67 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 262

Reel 46 and 47:

"Brandenburgskie vorota" by Svetlov M.A. A 3-act play. 14 scenes.

Date(s): 1945 Extent: 64 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 263

Reel 47:

"Livonskaia voina" Sel'vinskii I.L.

Date(s): 1944 Extent: 76 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 264 JT-1, reel 47

"Entuziasty " by Serebriakov (Tarvid Elena). A three-act, ten-scene heroic comedy.

Extent: 32 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 265

"Poiski otechestva" by Smoliar B. A 3-act, 9-scene play.

Date(s): 1933 Extent: 64 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 266

"Rita Gutnik" ("Sestry") by Talalaevskii M.

Date(s): [1939] Extent: 57 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 267

"Zolotaia pava" ("Ne zabud'te pomianuti") by Talalaevskii M.

Date(s): 1946 Extent: 57 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 268

"V te zhutkie dni" by Tanentsan M.

Extent: 38 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 269

"Ne goden", "Voshe", "Gastrol' " by Teif M. One-act plays.

Date(s): Jun. 1938 - Extent: 35 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 270

"Kzyl Su" ("Na Dal'nem Vostoke") by Ubogin Moisei. A play adapted from the novel by

Ivan Le.

Extent: 82 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 271 JT-1, reel 47

"Khamza" by Umari A., and Iashen K.

Date(s): [1941 - 1942] Extent: 49 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 272

Reel 48:

"Khamza" by Umari A., and Iashen K. Translation from Uzbek by D.Nistor.

Date(s): [1941 - 1942] Extent: 148 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 273

"Khamza" by Umari A., and Iashen K. Translation from Uzbek by D.Nistor.

Date(s): [1941 - 1942] Extent: 120 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 274

"V setiakh dobrodeteli" by Faiko A.M. A 5-act comedy.

Date(s): 1945 Extent: 71 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 275

"Punchik". Libretto to a musical comedy.; Fainpl' IA., Kaplan P, Dzhil'bert ZH.

"Zapasnoi soldat". A melodrama.

Extent: 110 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 276

"Solntse ne zakhodit" ("Vremena meniaiutsia") by Fefer I.S. A 3-act Poetic drama

(extracts).
Date(s): [1946]
Extent: 56 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 277

Reel 48 and 49:

"Solntse ne zakhodit" ("Vremena meniaiutsia) by Fefer I.S. A3-act Poetic drama. A

variant

Date(s): 1946 Extent: 72 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 278

Reel 49:

"Solntse ne zakhodit" ("Vremena meniaiutsia") by Fefer I.S. A Poetic drama. A variant.

Date(s): 1946 Extent: 108 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 279

"Solntse ne zakhodit" ("Vremena meniaiutsia") by Fefer I.S. A Poetic drama. A variant.

http://collections.ushmm.org

Date(s): 1946 Extent: 88 leaves.

"Solntse ne zakhodit" ("Vremena meniaiutsia") by Fefer I.S. A 3-act Poetic drama. A word for word translation from Jewish by M.A.Shambadal.

Date(s): 1946 Extent: 59 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 281

"Solntse ne zakhodit" ("Vremena meniaiutsia") by Fefer I.S. A 3-act Poetic drama. A translation from Jewish by M.A.Shambadal.

Date(s): 1946 Extent: 71 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 282

"Solntse ne zakhodit" ("Vremena meniaiutsia") by Fefer I.S. A 3-act Poetic drama, translation by M.A.Shambadal (a translation variant).

Date(s): 1946 Extent: 90 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 283

"Lekhaim" ("Za zdorov'e") by Fefer I.S.

Date(s): 1947 Extent: 83 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 284

Reel 49 and 50:

"Lekhaim" ("Za zdorov'e") by Fefer I.S. A 3-act comedy. Variants of translations from Jewish by M.A.Shambadal.

Date(s): 1947 Extent: 101 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 285

Reel 50:

"Lekhaim" ("Za zdorov'e") by Fefer I.S. A 3-act comedy. A translation from Jewish by M.A.Shambadal.

Date(s): 1947 Extent: 71 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 286

"Pervy polet" by Fish G.

Date(s): 1938 Extent: 95 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 287

"Zemlia v ogne" by Fishman L.

Date(s): 1942

Extent: 34 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 288

"Stempeniu" by Tsybulevskii IA.N. A play adapted from the novel of the same name by

Sholom-Aleikhem Date(s): 1942

Extent: 194-. leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 289

"Poteriannyi rebenok" by Shaikevich.

Extent: 20 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 290

"Staryi uchitel' " by Shapiro M.A. An adaptation from a play by V.P.Grossman.

Date(s): 1946 Extent: 38 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 291

"Staryi uchitel' " by Shapiro M.A. A adaptation from a play by V.P.Grossman..

Date(s): 1946 Extent: 26 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 292

Reel 50 and 51:

"Korol' Lir" by Shakespeare W. Translation into Russian by an unidentified individual.

Date(s): 1935 Extent: 130 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 293

Reel 51:

"Korol' Lir" Shakespeare W. Translation into Jewish by S.Z.Galkin.

Date(s): 1935 Extent: 123 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 294

"Korol; Lir" by Shakespeare W. Translation by S.Z.Galkin.

Date(s): 1935 Extent: 123 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 295

"Gavriil Boiar" by Shekhtman E.

Extent: 58 leaves.

"Evrei" by Shil'man P. 4 scenes.

Date(s): 1937 Extent: 81 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 297

"Tsvei Kuni-Leml" by Shneer Z.M. (Okun'). A versified adaptation of A.Gol'dfaden's

comedy.

Date(s): [1940] Extent: 118 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 298

Reel 51 and 52:

"Koldun'ia" by Schneer Z.M. (Okun'). A folk show according to Gol'dfaden. Translation from Jewish by Shambadal M.A.

Date(s): 1922 Extent: 63 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 299

Reel 52:

"Koldun'ia" by Shneer Z.M. (Okun'). A folk show according to A.Gol'dfaden.

Date(s): 1922 Extent: 32 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 300

"Agent" Sholo-Aleikhem. Act three. A stage adaptation by an unidentified individual.

Date(s): 1921 Extent: 8 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 301

"200.000" by Sholo-Aleikhem. Arrangement of the performance by A.M.Granovskii.

Translation from Jewish by Shambadal.

Date(s): 1923 Extent: 72 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 302

"200.000" by Sholom-Aleikhem. Scenic arrangement by A.M.Granovskii.

Date(s): 1923 Extent: 32 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 303

"Bluzhdaiushchie zvezdy" Sholom-Aleikhem. Stage adaptations by I.M.Dobrushin.

Date(s): [1940] Extent: 104 leaves.

"Bluzhdaiushchie zvezdy" by Sholom-Aleikhem. Stage adaptation by I.M. Dobrushin.

Date(s): [1940] Extent: 94 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 305

"Menakhem Mendl". Stage adaptation of an unidentified individual by Sholom-

Aleikhem.

Extent: 52 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 306

"Kitaiskaia revoliutsiia" by Iung G.

Extent: 64 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 307

"Podvodnyi ass" by Iagling B. L. A creative claim (application) for a play.

Date(s): 1945 Extent: 19 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 308

Reel 52 and 53:

"Dva lageria" by Iakobson A.

Date(s): 1948 Extent: 97 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 309

Reel 53:

"Zhizn' v Tsidadeli". Translation from Latvian by A.Tomma by Iakobson A.M.

Date(s): 1946 Extent: 31 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 310

"Shkola Volodi Renskogo". Litarary scenario on the versified adaptation of "Starinnaia

povest' by S.Rosenfel'd' by an unknown author.

Date(s): 93 нача Extent: 28 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 311

A play about the first years of the Soviet power by an unknown author.

Date(s): [193-] Extent: 54 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 312

A play about a kolkhoz village by an unknown author.

Date(s): [193-] Extent: 64 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 313

A play about the struggles of the Western Ukraine intelligensia to join the USSR by an

unknown author.

Date(s): [ca. 193- to 194-]

Extent: 109 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 314

[Literary scenario] about the partisan movement in Belorussia and in Smolenshchina in the years of the Great Patriotic War by an unknown author.

Date(s): [1947] Extent: 141 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 315

"Guiny" ("Khromoi bes"). A 4-act, 7-scene pamphlet-drama by an unknown author.

Date(s): [194-] Extent: 49 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 316

Reel 53 and 54:

A play about the Great Patriotic War by an unknown author.

Date(s): [194-] Extent: 34 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 317

Reel 54:

A play about the first years of the Great Patriotic War by an unknown author.

Date(s): [194-] Extent: 13 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 318

["Kanun prazdnika"]. A play about the self-sacrificing work of the home front during the Great Patriotic War by an unknown author.

Date(s): 194-Extent: 51 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 319

"Izrail' " by an unknown author.

Extent: 117 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 320

"Neschastnoe dite"; "Evreiskaia korona" by an unknown author.

Extent: 72 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 321

"Sovremennye deti" by an unknown author.

Extent: 48 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 322

A 4-scene play without the title about the Civil War. A translation from Russian by an

unknown author. Extent: 182 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 323

A play about the Civil War by an unknown author.

Extent: 84 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 324

Reel 54 and 55:

A play about the life of workers by an unknown author. The action takes place in Odessa.

Extent: 43 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 325

Reel 55:

Title: Plays without the titles by unknown authors.

Extent: 85 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 326

A play without the title by an unknown author.

Extent: 61 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 327

A play without the title. Extracts. A translation from English by an unknown author.

Extent: 69 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 328

Short biographical notes on A.Gol'dfaden, Mendele Moikher-Sforim and Sholom-

Aleikhem in connection with the staging of their plays in GOSET.

Date(s): [1930] Extent: 1 leaf.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 329

"Na puti Turksiba", "Ty ne sirota", "Nebo zemli", "Zima", "Zhdu tebia", "Syn moi",

"Zhenshchina" by Gafur Guliam.

Date(s): [194-]

Extent: 29 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 330

"V etot den' " by Gusliatinskii A.

Date(s): 194-Extent: 18 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 331

"Zhena kapitana" by Zil'berman KH.

Extent: 21 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 332

["Vosstanie Varshavskogo getto"] by Mark B.

Date(s): [194-] Extent: 64 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 333

A director's notes on the staging of the play ("Koldun'ia").

Date(s): [1922] Extent: 5 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 334

A director's work out of the play "Noch' na starom rynke" Granovskii A.M.

Date(s): [1924 - 1925] Extent: 21 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 335

Talk with the GOSET troupe on the work over the staging of the play "Korol' Lir"by

Radlov S.E.

Date(s): 1? Oct. 1933 Extent: 15 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 336

A short-hand report of the discussion of the staging of D.Bergel'son's play "Midas Gadin

at a meeting of the GOSET troupe.

Date(s): 31 Oct. 1933 Extent: 44 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 337

The director's notes on the staging of "Midas Gadin" ("Mera strogosti") by Zuskin B.L.

Date(s): 1933 Extent: 9 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 338

The director's notes to the staging of "Midas Gadin" by GOSET by an unknown author.

Date(s): [1933] Extent: 10 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 339

A short-hand report of the discussion of the staging of the play "Korol' Lir" by GOSET..

Date(s): 8 Feb. 1938 Extent: 14 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 340

Notes on the working out of the staging of the play "Stena placha" in GOSET by Gusiatinskii A.M., Lashevich I.B. & Mil'ner M.A., Fedorov B.F., Fedorov V.F., Shidlo I.A., and Gertner IA. D.

Date(s): [1935] Extent: 13 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 341

Reel 55 and 56:

Talks about the work over M.Kul'bek's play "Boitra" with the GOSET troupe by Mikhoels S.M.

Date(s): 10 Jan. 1936 - 26 Jan. 1936

Extent: 42 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 342

Reel 56:

A short-hand report on the question about the Theater's methods of work.

Date(s): 17 Oct. 1936 Extent: 61 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 343

Talks on the work over the plays "Sulamif' ", "Tev'e molochnik:, "Bluzhdaiushchie

zvezdy" by Mikhoels S.M. Date(s): Jan. 1937 - 6 Dec. 1940

Extent: 14 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 344

Minutes of the GOSET's troupe meeting to discuss the scenario of "Bar-Kokhba" and the list of parts distribution for the play.

Date(s): 8 Oct. 1937 - 20 Nov. 1937

Extent: 5 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 345

The plan for the release of the play "Bar-Kokhba" and the director's notes by Kroll' I.M.

Date(s): [14 Feb. 1938]

Extent: 6 leaves.

Short-hand reports on the rehearsals of the play "Tev'e molochnik" by Sholom-Aleikhem

in GOSET.

Date(s): 1 Apr. 1938 - 8 Apr. 1938

Extent: 92 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 347

A short-hand report on the discussion of the staging of the play "Bespokoinaia starost" at a party and komsomol meeting in GOSET.

Date(s): 13 Nov. 1938 - 16 Nov. 1938

Extent: 125 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 348

A short-hand report on the discussion of the play "Tev'e molochnik at the production meeting in GOSET (continuation).

Date(s): 18 Dec. 1938 Extent: 42 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 349

Ctitical notes on the alterations of the costumes to the staging of the play "Solomon-Maimon" by an unknown author.

Date(s): [1940] Extent: 11 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 350

A short-hand report on the discussion of the staging of the play "Ispantsy" at a production meeting of GOSET.

Date(s): 1941 Extent: 10 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 351

Discussion of the play characters, lists of performers and description of costumes for the staging of the play "Khamza" by Umari Omino and Iashen Kamil.

Date(s): 1941 - 1942 Extent: 6 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 352

The director's notes, a sketch of the scenery, lists of performers and props for the staging of the play "Khamza" in GOSET by Loiter E.

Date(s): 1941 - 1943 Extent: 32 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 353

A short-hand report on the talk by Bergel'son D., Mareulis and Mikhoels S.M. with the GOSET troupe on the work over the play "Reubeini" by D.Bergel'son.

Date(s): 18 Sept. 1944 - 1 Dec. 1944

Extent: 49 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 354

GOSET's repertoire plans for the years 1919-1945.

Date(s): 1946 Extent: 10 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 355

Reel 56 and 57:

A short-hand report on the discussion of the GOSET staging of the play "Lesa shumiat" in the All-Russia Theater Society.

Date(s): 25 Feb. 1948 Extent: 71 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 356

Reel 57:

"Plach Rakhili"; Lii's aria "Opiat' zadumchiv, opiat' pechalen".; The song of Rakhil" Zreet v kushchakh vinograda". A part for a voice and a grand-piano by Dudkevich G.N.

Date(s): 1923 Extent: 4 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 357

"Vyshla zamuzh". Music to the staging by GOSET of "Zamuzhestvo" adapted from I.Perets's play by Krein A.A.

Date(s): 1945 Extent: 33 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 358

"Solntse ne zakhodit". Music to GOSET's interpretation of I.Fefer's play by Mil'ner M.A.

Date(s): [1946] Extent: 27 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 359

Collection of songs in Jewish; property of Asian Museum of the Imperial Academy of

Science. Compiled by S.E.Viner.

Extent: 350 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 360

Articles, reviews and notes on the GOSET performances. Newspapers clippings.

Date(s): 25 Apr. 1919 - 1938

Extent: 76 leaves.

Articles and reviews on the GOSET performances.

Date(s): 1919 - 1924 Extent: 6 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 362

Articles, reviews, notes and brief references to the GOSET performance of "Koldun'ia". Pages 23 and 37 contain reports of the head of the stage side to the GOSET Manager on the progress of the play "Noch'".

Date(s): 19 Feb. 1922 - 6 Sept. 1926

Extent: 46 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 363

Articles, reviews, notes and brief references to GOSET's productions: "Uriel Akosta", "TRI iziuminki:, "Noch' na starom rynke", "Puteshestvie Veniamina III". On page 1 there is a report of the head of the stage side to the GOSET Manager on the progress of the play "Noch".

Date(s): 25 Apr. 1922 - 1940

Extent: 43 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 364

Reel 57 and 58:

Articles, reviews, notes, brief references and news items on the work of GOSET. The reverse sides of pages 28, 34, 46, 61,69 contain reports of the head of the stage side on the progress of the plays "Noch' na starom rynke", "200.000", etc.

Date(s): Oct. 1922 - 25 Dec. 1925

Extent: 75 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 365

Reel 58:

Articles, reviews, notes, news items and brief references on the work of GOSET. The reverse sides of pages 1, 6, 9, 15, 16, 36-38, 43, 45, 78 contain reports of the head of the stage and orchestra side on the progress of the plays "200.000", "Koldun'ia", "Doktor", etc.

Date(s): 1922 - 10 Feb. 1937

Extent: 79 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 366

Articles and notes on the 25-th and 35-th jubilees of conductor L.M.Pul'ver.

Date(s): 6 Dec. 1923 - 20 Apr. 1934

Extent: 8 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 367

Articles, reviews on the staging of "Get", "200.000", etc and on the activities of the Theater in the first years of its existence.

Date(s): Dec. 1923 - 14 Feb. 1925

Extent: 30 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 368

Articles, reviews, notes and brief references on GOSET. The reverse sides of page 1 - the report of the director of the play "Noch'" to the GOSET Manager; 10 and 30 - reports of the head of the stage side to the GOSET Manager on the progress of the play "Noch'"; 38

- home addresses of GOSET actors.

Date(s): 1923 - 1928 Extent: 46 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 369

Articles, reviews and notes on the work of GOSET and Jewish Theaters.

Date(s): 1923 - 1930 Extent: 62 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 370

Articles, reviews, notes and brief references to the GOSET's staging of "200.000",

"Koldun'ia", etc. Date(s): 1923 - 1940 Extent: 101 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 371

Articles, reviews, notes, brief references and news items on GOSET's staging of "Bog mesti" and "137 detskikh domov". Complete with the programs of the performances. The reverse sides of pages 8, 42 contain the reports of the head of the stage and orchestra side on the progress of "Noch'", "200.000".

Date(s): Jan. 1924 - Dec. 1926

Extent: 57 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 372

Articles and reviews on the "200.000", "Koldun'ia", "Noch' na starom rynke", "Get", etc. and on the activities of the Theater in the first years of its existence. Clippings from magazines and newspapers..

Date(s): 10 Jun. 1924 - 2 Feb. 1926

Extent: 32 leaves. Language(s): English

File number: fond 2307, opis' 2, delo 373

Reviews on GOSET's staging of "200.000" and "Koldun'ia".

Date(s): 1924 - 1925 Extent: 6 leaves. Language(s): French

File number: fond 2307, opis' 2, delo 374

Reel 58 and 59:

Articles and reviews on GOSET performances. Magazines "Teatr", "Ogonek".

Date(s): 1924 - 1940 Extent: 103 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 375

Reel 59:

"Moskovskii gosudarstvennyi evreiskii teatr". A collection of articles (by L.Abram, N.Lur'e, A.M.Granovskii, S.M.Mikhoels, L.Reznik, I.M.Dobrushin, etc.). Published by Cooperative Publishing House "Kul'tur-Liga". Kiev, 1924.

Date(s): 1924 Extent: 12 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 376

Articles, reviews, notes and brief references on the staging of "Truadek" by GOSET. Pages 2, 3, 7, 9, 11, 41-42, 44-45, 47, 48, 50-51 contain reports of the heads of the stage and orchestra sides to the GOSET Manager on the progress of the plays "Koldun'ia" and "200.000", etc.

Date(s): 14 Apr. 1925 - 30 Jul. 1927

Extent: 55 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 377

Articles, reviews, and notes on GOSET's tours of the Ukraine. The reverse sides of pages 36, 41, 42 contain the reports of the head of the stage and orchestra side on the progress of the plays "Noch' ", "200.000".

Date(s): 15 Apr. 1925 - 27 Aug. 1927

Extent: 67 leaves.

Language(s): Russian Ukrainian

File number: fond 2307, opis' 2, delo 378

Articles, reviews, notes and brief references on GOSET's performance of "Desiataia zopoved' . The reverse sides of pages 39, 44 contain the report of the head of the stage and orchestra side on the progress of the plays "3 evreiskikh iziuminki" and "Noch' ".

Date(s): 16 Oct. 1925 - 1 Sept. 1927

Extent: 79 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 379

Articles, reviews, notes and brief references on the film "Evreiskoe shchast'e" starring GOSET actors. The reverse side of page 5 contains the report of the head of the stage side to the Theater manager on the progress of the play "200.000".

Date(s): 1925 Extent: 5 leaves.

Comments by ZH.Sadul', I.Fogt, P.Eders, A.Gol'dshit, M.Linge, etc. on GOSET

performances.

Date(s): [1925 - 1934 Extent: 11 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 381

Articles, reviews, notes and news items on the work of GOSET. The reverse sides of pp.4, 5, 23, 96 contain the reports of the head of the stage and orchestra sides to the manager of the Theater on the progress of the plays "200.000", "Noch' na starom rynke",

etc.

Date(s): Jan. 1926 - Jun. 1928

Extent: 113 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 382

Reel 59 and 60:

Articles, reviews, notes and brief references on S.M.Mikhoels.

Date(s): 7 May 1926 - 17 Jan. 1948

Extent: 76 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 383

Reel 60:

Articles on the GOSET and Meerkhol'd Theater. The magazine "Novaia Rossiia".

Date(s): 1926 Extent: 48 leaves. Language(s): German

File number: fond 2307, opis' 2, delo 384

Reel 60:

Articles, reviews, notes and references on the staging of "Iulius" or "4 dnia" by the GOSET. Page.9 contains the report of the head of stage side to the GOSET Manager on the progress of the play "Puteshestvie Veniamina III".

Date(s): 1926 - 14 Feb. 1938

Extent: 23 leaves.

Language(s): Russian English

File number: fond 2307, opis' 2, delo 385

"Pravda" - the press organ of the Central bureau of the Jewish sections at the TSEKA VKP(b). Ns. 47-48 of the illustrated weekly supplement.

Date(s): 28 Dec. 1927 Extent: 16 leaves.

"Nasha anketa". Comments of the spectators on the GOSET performances. Extracts from the magazine "Oktiabr' ".

Date(s): 1927 Extent: 4 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 387

Articles and reviews of the GOSET performances. The magazine "Tableux".

Date(s): [1927] Extent: 31 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 388

Articles, reviews and notes on the GOSET's touring of the BSSR.

Date(s): 1927 - 1934 Extent: 16 leaves.

Language(s): Belarussian Russian

File number: fond 2307, opis' 2, delo 389

Articles, reviews and notes of the German press on the touring performance of the play "200.000". The reverse sides of pp.1,2,3,4,27,29,39,40,42,56,62,63,64,68,78,80,83 contain the reports of the head of the stage side on the progress of the plays "200.000", "Koldun'ia", "Tri evreiskikh iziuminki", etc.

Date(s): 12 Mar. 1928 - 2 Nov. 1928

Extent: 117 leaves.

Language(s): German Russian

File number: fond 2307, opis' 2, delo 390

Articles, reviews, notes and references on GOSET's tours in Germany.

Date(s): 28 Mar. 1928 - 29 Apr. 1928

Extent: 209 leaves.

Language(s): German Russian

File number: fond 2307, opis' 2, delo 391

Articles, reviews, and notes of the German press on the GOSET's touring performance of "Puteshestvie Veniamina III". Pp.3,24-27,34-36,38 contain the reports of the head of the stage side to the Theater Manager on the progress of the plays "200.000" and "Koldun'ia".

Date(s): 18 Apr. 1928 - 28 Apr. 1928

Extent: 38 leaves. Language(s): German

File number: fond 2307, opis' 2, delo 392

Articles, reviews, notes and references of the German, English, French, Austrian, Belgium and other countries press on the GOSET's tours. Extracts from newspapers and magazines. Translations from German, English, French, etc.

Date(s): Apr. 1928 - Dec. 1928

Extent: 74 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 393

Reel 60 and 61:

Articles, reviews, notes and references on the GOSET's tours in Germany. Complete with programs of the productions. The reverse sides of pp.3-5, 7,8,13,20-24,31 contain the reports of the head of the stage and orchestra side on the progress of the plays "Koldun'ia", "Noch' na starom rynke", "3 evreiskikh iziuminki", etc.

Date(s): 1 May 1928 - 28 Nov. 1928

Extent: 135 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 394

Reel 61:

Articles, reviews and references on the GOSET's tours in France. Complete with

programs of the productions.

Date(s): 8 May 1928 - 24 Aug. 1928

Extent: 102 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 395

Articles, reviews, and notes on the work of the GOSET. The reverse sides of pp.3,4,7,8,11-14,19,25,26,29,30,32-40,42-45,47,49,53,55 contain the reports of the head of the stage and orchestra side on the progress of the plays "Noch' ", "Koldun'ia", "200.000", "Doktor", etc.

Date(s): 12 Jan. 1930 - Dec. 1932

Extent: 55 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 396

Articles, reviews and notes on the GOSET's tours in the Ukraine. The reverse sides of pp.20-28 contain the reports of the heads of the stage sides on the progress of the plays "Vosstanie", "Puteshestvie Veniamina III", "Chelovek vozdukha", and "Menakhem Mendel' ".On the cover of sheet 30 there is a list of the workers of the creative art division.

Date(s): 1930 - 1941 Extent: 118 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 397

Reel 61 and 62:

Articles, reviews and notes on the GOSET's performances of: "Chetyre dnia", "Spetsialist", "Sulamif' ", "Vosstanie v getto", "Puteshestvie Veniamina III", etc.

Date(s): 1930 - 1947 Extent: 19 leaves.

Language(s): English French Dutch File number: fond 2307, opis' 2, delo 398

Reel 62:

Articles, reviews and notes on the GOSET's performances in Leningrad,

Kharkov, Kiev, Vitebsk and Voronezh. Date(s): 9 May 1931 - 3 Oct. 1931

Extent: 48 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 399

Articles, revies and notes on the work of Jewish Theaters.

Date(s): 1931 - 1934 Extent: 50 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 400

Articles, reviews and notes on the GOSET's tours of the RSFSR. The reverse sides of pp. 5-10,16,17 contain the reports of the head of the stage and orchestra side on the progress of the play "Get" and the rest.

Date(s): 6 May 1933 - 30 Jun. 1948

Extent: 22 leaves. Language(s): Russian

File number: fond 2307, opis' 2, delo 401

Articles, reviews and notes on the GOSET's work. The reverse side of p.12 contains the report of the head of the stage and orchestra side on the progress of the play "Mazeptov".

Date(s): 9 Oct. 1933 - 1934

Extent: 80 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 402

"O spektakliakh GOSETa "Midas Gadin" i o putiakh evreiskogo teatra" by Meerovich E.

Date(s): Nov. 1933 - Feb. 1934

Extent: 3 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 403

Articles, reviews and notes on the GOSET's tours in Georgia.

Date(s): 10 Mar. 1934 - 23 Jun. 1934

Extent: 48 leaves. Language(s): Russian

File number: fond 2307, opis' 2, delo 404

"GOSET na gastroliakh". (A letter from Tbilisi) ; "Nash prazdnik" (To the GOSET's

jubilee) by Lashevich I.V.

Date(s): 1934 Extent: 8 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 405

"Pochemu Liabish" by Mussinak L.

Date(s): 1934

Extent: 3 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 406

Articles, reviews, notes and references on the GOSET's productions of "Millioner,

Dantist I Bedniak", Bespokoinaia starost' " and "Solomon-Maimon".

Date(s): 1934 - 1940 Extent: 9 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 407

Album containing reviews on the GOSET's performances during its tour in Leningrad.

Date(s): 14 May 1935 - 30 Jun. 1935

Extent: 218 leaves.

Language(s): Russian German

File number: fond 2307, opis' 2, delo 408

Reel 62 and 63:

Album with photos and reviews of the GOSET's performances during its tour in Leningrad.

Date(s): 20 May 1935 - 30 Jun. 1935

Extent: 231 leaves.

Language(s): Russian German

File number: fond 2307, opis' 2, delo 409

Reel 63:

Album with programs and reviews of the GOSET's performances in Kiev.

Date(s): 3 Jul. 1935 - 24 Jul. 1935

Extent: 104 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 410

Album with reviews on and programs of the GOSET's productions during the tour in

Kharkov.

Date(s): 13 Aug. 1935 - 30 Aug. 1935

Extent: 117 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 411

Articles, notes and references on the GOSET's staging of "Stena placha".

Date(s): 11 Sept. 1935 - 6 Jun. 1936

Extent: 17 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 412

Author: Freidkina L.

"Korol' Lir" at the GOSET.

Date(s): [1935] Extent: 16 leaves. File number: fond 2307, opis' 2, delo 413

Articles, reviews, notes on the work of the GOSET.

Date(s): 1935 - 1936 Extent: 48 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 414

Articles, reviews and notes on the work of Jewish Theaters.

Date(s): 1935 - 1939 Extent: 59 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 415

Articles, notes and reports dedicated to the 15-th and 20-th jubilees of the GOSET.

Date(s): 1935 - 1939 Extent: 57 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 416

Reel 63 and 64:

Articles, reviews and notes on the GOSET's staging of the play "Korol' Lir".

Date(s): 1935 - 1939 Extent: 52 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 417

Reel 64:

Articles, reviews, notes and references on the staging of the play "Razboinik Boitre" in the GOSET.

Date(s): 11 Jan. 1936 - 12 Oct. 1938

Extent: 36 leaves.

Language(s): Russian Ukrainian

File number: fond 2307, opis' 2, delo 418

Album with posters, programs, photos of and reviews on the GOSET's productions during the tours in Leningrad and Smolensk.

Date(s): 5 May 1936 - 16 Jun. 1936

Extent: 198 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 419

Albums with posters, programs, photos of and reviews on the GOSET's productions during the tours in Kiev, Berdichev, Zaporozh'e and Dnepropetrovsk.

Date(s): 12 Jun. 1936 - 15 Jul. 1936

Extent: 167 leaves.

Album with posters, programs of and reviews on the GOSET's performances during the tours in Odessa, Zhitomir, Stalino and Donbass.

Date(s): 3 Jul. 1936 - 3 Sept. 1936

Extent: 189 leaves.

Language(s): Russian Ukrainian Jewish File number: fond 2307, opis' 2, delo 421

Articles, reviews, notes and references on the GOSET's production of "Sulamif'".

Date(s): 1 Jan. 1937 - 10 Aug. 1939

Extent: 30 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 422

Articles, reviews and notes on the work of the GOSET.

Date(s): 6 Jan. 1937 - 29 Dec. 1940

Extent: 108 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 423

Articles, reviews, notes and references on the GOSET's staging of "Sem'ia Ovadis".

Date(s): 5 Mar. 1937 - 12 Aug. 1939

Extent: 26 leaves.

Language(s): Russian Ukrainian

File number: fond 2307, opis' 2, delo 424

Album with posters, programs of and reviews on the GOSET's productions during the

tours in Zhitomir, Vinnitsa and Rostov-na-Donu.

Date(s): 10 Jul. 1937 - 23 Aug. 1937

Extent: 88 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 425

Articles, reviews and notes on the GOSET's productions of the plays "Bar-Kokhba" and

"Pir".

Date(s): 28 Nov. 1937 - 9 Aug. 1940

Extent: 36 leaves.

Language(s): Russian Ukrainian Moldavian File number: fond 2307, opis' 2, delo 426

Reel 64 and 65:

Articles and reviews on the GOSET's productions of the plays "Sem'ia Ovadis", "Chudesnaia istoriia" and on the Theater's tour in Kiev.

Date(s): 1937 - 1944 Extent: 40 leaves. Language(s): Russian

File number: fond 2307, opis' 2, delo 427

Reel 65:

Articles, reviews and notes on the work of the GOSET.

Date(s): 12 Jan. 1928 - 27 Dec. 1940

Extent: 32 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 428

Articles, reviews, notes and references on the GOSET's production of "Tev'e molochnik". The reverse side of sheet 28 contains the report of the head of the stage side to the GOSET Manager on the progress of the production of "200.000".

Date(s): 15 Jul. 1938 - 8 Aug. 1940

Extent: 64 leaves.

Language(s): Russian Ukrainian

File number: fond 2307, opis' 2, delo 429

Articles, reviews, notes and references on the GOSET's production of the plays "Sem'ia Oppengeim" and "Gershele Ostropoler".

Date(s): 23 Nov. 1938 - Jul. 1948

Extent: 8 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 430

"Kanun zamechatel'nogo iubileia". The leading article of the TSEKA(b)U press organ "Shtern".

Date(s): 15 Dec. 1938

Extent: 3 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 431

Articles, reviews and announcements about the GOSET's productions of the plays "Arn Fridman", "Solomon Maimon", "Metel' ", "Tsvei Kuni-Leml", "Bluzhdaiushchie zvezdy", etc.

Date(s): Jan. 1940 - Jun. 1941

Extent: 56 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 432

Articles, reviews and notes on the work of Jewish Theaters.

Date(s): 1940 - 1948 Extent: 55 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 433

Articles, reviews and notes on the work of the GOSET.

Date(s): 7 May 1941 - 26 Mar. 1949

Extent: 26 leaves.

Language(s): Russian Jewish Bulgarian File number: fond 2307, opis' 2, delo 434

"Zvezdy evreiskogo teatra" by Dreiden S.D.

Date(s): [1944] Extent: 17 leaves. File number: fond 2307, opis' 2, delo 435

Posters of the GOSET's productions. Date(s): Jun. 1919 - Nov. 1923

Extent: 23 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 436

Programs of the GOSET's productions.

Date(s): 1919 - 1948 Extent: 89 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 437

Reel 66:

Posters of the GOSET's touring performances for the years 1921-1924.

Date(s): Oct. 1921 - Sept. 1924

Extent: 37 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 438

The librettos of the GOSET's productions.

Date(s): 1922 - 1944 Extent: 163 leaves.

Language(s): Russian English French File number: fond 2307, opis' 2, delo 439

Announcements of the GOSET's performances.

Date(s): 1922 - 1928 Extent: 12 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 440

The program of the GOSET's musical concerts and of the film "Evreiskoe shchast'e".

Date(s): [1922 - 1925 Extent: 5 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 441

Summary posters of the Moscow Theaters' and the GOSET's repertoires.

Date(s): 1923 - 1948 Extent: 238 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 442

Posters of the GOSET's productions.

Date(s): Jan. 1924 - Oct. 1924

Extent: 14 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 443

Posters of the GOSET's productions.

Date(s): Feb. 1924 - Nov. 1925

Extent: 16 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 444

Programs of the touring performances of the GOSET.

Date(s): 1924 - 1938 Extent: 54 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 445

"Noch' na starom rynke". The libretto to the adaptation of the play by I.Perets.

Arrangement and working out of the text by A.M.Granovskii.

Date(s): 1925 Extent: 3 leaves. Language(s): German

File number: fond 2307, opis' 2, delo 446

Reel 67:

A program of the production of the play "Truadek".

Date(s): [1925 - 1927]

Extent: 6 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 446

Posters of the touring performances for the years 1925-1927.

Date(s): Apr. 1925 - Aug. 1927

Extent: 20 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 447

Posters of the preview of the feature picture "Evreiskoe shchast'e" filmed by the GOSET.

Date(s): 12 Nov. 1925

Extent: 1 leaf.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 448

Posters of the GOSET's productions.

Date(s): Jan. 1926 - Oct. 1933

Extent: 19 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 449

"Puteshestvie Veniamina III". The libretto to the 3-act, 6-scene "heart rending epic" adapted from the work of the same name by Mendel' Moikher-Sforim

(SH.IA.Abramovich).

Date(s): 1927 Extent: 10 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 450

Invitation cards to the productions and jubilee gatherings of the GOSET.

Date(s): 1927 - 1948

Extent: 18 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 451

Posters of the touring performances of the GOSET for the years 1929-1931.

Date(s): May 1929 - Aug. 1931

Extent: 26 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 452

"Glukhoi". A libretto to the adaptation of the play by D.Bergel'son.

Date(s): 1930 Extent: 9 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 453

"Grebles" (Plotina). A libretto to the adaptation of the play by G.Orliand.

Date(s): 1930 Extent: 5 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 454

"Nit Gedaiget". ("Ne tuzhit'"). A libretto to the adaptation of the play by Markish P.D.

Date(s): 22 Feb. 1931 Extent: 15 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 455

Posters of the touring performances of the GOSET for the years 1932-1939.

Date(s): Jun. 1932 - Jul. 1939

Extent: 35 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 456

Posters of the productions of the GOSET.

Date(s): Jan. 1934 - Dec. 1944

Extent: 36 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 457

"Millioner, dantist I bedniak". A libretto to the vaudeville by Z. Liabish.

Date(s): 1934 Extent: 20 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 458

Concise librettos to the productions of "Puteshestvie Veniamina III", "200.000", "Mera

strogosti", "Millioner, dantist i bedniak", "Chetyre dnia", etc.

Date(s): 1935 Extent: 3 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 459

"Stena placha". A libretto to the adaptation of the play by S.KH.Mizandrontseva.

Date(s): 1935

Extent: 3 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 460

Resumes of the GOSET's season tickets.

Date(s): 1936 - 1948 Extent: 3 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 461

"Bar-Kokhba". A libretto to the adaptation of S.Z.Galkin's play of the same name.

Date(s): 1937 Extent: 19 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 462

"Sulamif' ". A libretto to the adaptation of S.Z.Galkin's play of the same name.

Date(s): 1937 Extent: 12 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 463

"Bluzhdaiushchie zvezdy". A libretto to the novel of the same name by Sholo-Aleikhem.)

Date(s): [1938] Extent: 9 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 464

Posters of the GOSET's productions. Date(s): Dec. 1944 - Sept. 1947

Extent: 31 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 465

"Kapriznaia nevesta". A libretto to the play of the same name by I.M.Dobrushin.

Date(s): 1944 Extent: 9 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 466

"Chudesnaia istoria". A libretto to I.M.Dobrushin's play.

Date(s): 1944 Extent: 1 leaf.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 467

Posters of the GOSET's productions.

Date(s): Oct. 1947 - Jan. 1949

Extent: 32 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 468

"Privet tebe Moskva". A libretto to an interlude.

Date(s): 1947 Extent: 4 leaves. File number: fond 2307, opis' 2, delo 469

Posters of the touring performances for 1948.

Date(s): Jun. 1948 - Dec. 1948

Extent: 28 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 470

A libretto to the performance about Spinoza. Extracts.

Extent: 3 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 471

"Nobile". A concise 3-act revue-libretto by Urbanovich P.V. and Aizikovich N.B.

Extent: 3 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 472

Snap-shots of scenes from the GOSET's performances and of actors in life and in roles (A.M.Granovskii, S.M.Mikhoels, V.L.Zuskin, Z.L.Kovenskaia, etc.).

Date(s): 1925 - 194-Extent: 34 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 473

A layout of the scenery to the production "137 detskikh domov" at the GOSETby an unknown author.

Date(s): 1926 Extent: 1 leaf.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 474

Photos of the GOSET actors, scenes from the productions "200.000", "Koldun'ia", "Tri evreiskikh iziuminki", etc. Well-meant caricatures. Cliches..

Date(s): 192-Extent: 46 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 475

Sketches of costumes to the production "Solomon Maimon" at the GOSET. Paper, water-colors, drawings, Indian ink, ink by Fal'k R.R.

Date(s): 1940 Extent: 2 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 476

Snap-shots of the civil funeral of S.M.Mikhoels.

Date(s): Feb. 1948 Extent: 10 leaves.

"Mashina v teatre", "Evreiskii teatr", "Truadek" v GOSETe", "Moia traktovka "Truadeka", "Za teatral'nost' ", "Pis'mo v redaktsiiu", "Chto u nikh", etc. by Granovski A.M.

Date(s): 5 Apr. 1921 - 1928

Extent: 24 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 477

Autobiographies. 2 variants by Granovskii A.M.

Date(s): 1926 Extent: 4 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 478

A letter to Granovskii Aleksei Mikhailovich by Brokhes Z.

Date(s): 4 Nov. 1925

Extent: 1 leaf.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 479

A letter from an unidentified individual initialed "M.L." to [Granovskii] Aleksei Mikhailovich by unknown author.

Extent: 2 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 480

"Teatr Granovskogo i Angliiskii teatr" by Khentli Karter.

Date(s): [192-] Extent: 5 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 481

The part of Ekl Shapshovich played by S.M.Mikhoels in the GOSET's performance of

"Bog mesti".
Date(s): [1919]
Extent: 21 leaves.
Language(s): Jewish

File number: fond 2307, opis' 2, delo 482

"Sulamif' ". Stage elaboration according to Gol'faden.

Date(s): 1937 Extent: 23 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 483

A director's copy of I.M.Dobrushin's play "Chudesnaia istoriia" staged at the GOSET.

Date(s): 1944 Extent: 63 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 484

Scenic and musical work out of the 1-st and 2-d acts of the play "Freilekhe".

Date(s): 1945

Extent: 44 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 485

Reel 67 and 68:

Articles, lectures, speeches, talks by Mikhoels S.M.

Date(s): 17 Jan. 1931 - 1940

Extent: 38 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 486

Reel 68:

Articles "O nashem shefstve", "Razoblachennyi Lir", "Moskovskii Gosudarstvennyi Evreiskii Teatr", "15 let Moskovskogo gosudarstvennogo evreiskogo teatra", "Neskol'ko zamechanii iubiliara", "Sovetskii evreiskii teatr", "Preobrazhenie Gol'dfadena", etc. Publications in the newspapers "Bakinskii rabochii:, "Sovetskoe iskusstvo", etc by Mikhoels S. M.

Date(s): May 1932 - Nov. 1938

Extent: 67 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 487

"O massovoi rabote". A short-hand report of an address by Mikhoels S.M.

Date(s): 16 Dec. 1933

Extent: 9 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 488

"Kak ia rabotaiu nad obrazom". From the short-hand reports of the lectures delivered at the Club of the Masters of Arts by Mikhoels S.M.

Date(s): 28 Nov. 1934 - 1935]

Extent: 11 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 489

Reports on the work over the staging of "Korol' Lir" by Mikhoels S. M.

Date(s): 1935 Extent: 33 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 490

A speech on the activities of the TSEKA Souza RABIS delivered at the session of the workers of the SOUZ. A short-hand report by Muxoэлс C.M.

Date(s): [Dec. 1936 - Feb. 1937]

Extent: 15 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 491

A lecture on the work over the image delivered at the production session of the GOSET by Mikhoels S. M. A short-hand report.

Date(s): 1 Feb. 1938 Extent: 22 leaves. File number: fond 2307, opis' 2, delo 492

"Amerikanskie vpechatleniia". Summary and notes to the lecture by Mikhoels S.M.

Date(s): 1944 Extent: 14 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 493

A speech at the discussion of the performances of the Maly Theater, Central Theater of the Red Army, the branch of the Bolshoi Theater and the MKHAT held at the Arts Council on the Theater and dramaturgy at the Arts Committee of the Soviet of Ministers of the USSR. Short-hand reports by Mikhoels S. M.

Date(s): 28 Dec. 1945 - 21 Mar. 1946

Extent: 12 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 494

A speech at the VIII-th Shakespeare conference of the VTO by Mikhoels S.M.

Date(s): 23 Apr. 1946 Extent: 5 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 495

"Mirovoe znachenie sovetskoi teatral'noi kul'tuty kak samoi peredovoi kul'tury mira". A short-hand report of the lecture at the Dom Aktera. By Mikhoels S.M.

Date(s): 4 Jun. 1947 Extent: 6 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 496

Lectures delivered by Mikhoels Soloman Mikhailovich to the first year students of the Moscow Jewish Theater Drama School (Recorded by I.Serebrianskii).

Extent: 73 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 497

A letter from Mikhoels Solomon Mikhailovich to Diamant Mark Borisovich, Shekhter Mark Moiseevich, Minskii Mark Moiseevic, Minsker Matus Grigor'evich, Kreigman Boris Nudelevich, Ruvinskii Evel' Iakovlevich, etc.

Date(s): 5 May 1931 Extent: 3 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 498

A letter from Al'tman Iogann L'vovich to Mikhoels Solomon Mikhailovich.

Date(s): 12 Feb. 1947

Extent: 3 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 499

A letter from Belogorskii Anatoloi Semenovic to Mikhoels Solomon Mikhailovich.

Date(s): 27 Feb. 1935

Extent: leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 500

A letter from Glikman G . to Mikhoels Solomon Mikhailovich.

Date(s): 13 Jan. 1941

Extent: 1 leaf.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 501

A letter from Levitan M. to Mikhoels Solomon Mikhailovich.

Date(s): 28 Jul. 1932 Extent: 4 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 502

A letter from Meiman Z.Z. to Mikhoels Solomon Mikhailovich.

Date(s): 1945 Extent: 1 leaf.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 503

A letter from Papazian Vagram Kamerovich to Mikhoels Solomon Mikhailovich.

Extent: 1 leaf. Language(s): Jewish

File number: fond 2307, opis' 2, delo 504

A letter from Pinchevskii M. To Mikhoels Solomon Mikhailovich.

Date(s): 13 Apr. 1932

Extent: 1 leaf.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 505

A letter from Rubinshtein Mark to Mikhoels Solomon Mikhailovich.

Extent: 1 leaf.

Language(s): Jewish

File number: fond 2307, opis' 2, delo 506

Letters from Ruvinskii Evel' Iakovlevich to Mikhoels Solomon Mikhailovich.

Date(s): Apr. 1931 - Sept. 1931

Extent: 3 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 507

A letter from Sito F. To Mikhoels Solomon Mikhailovich.

Date(s): May 1931 Extent: leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 508

A letter from Fish Solomon Il'ich to Mikhoels Solomon Mikhailovich.

Extent: 1 leaf.

A letter from Shapiro Mikhaila Abramovicha to Mikhoels Solomon Mikhailovich.

Enclosed is the play "Mirele"

Date(s): 29 Mar. 1946

Extent: 6 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 510

A letter from Shekhter Mark Moiseevich et al. to Mikhoels Solomon Mikhailovich.

Date(s): 8 May 1931 Extent: 5 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 511

A cable from Ermler Fridrikh Markovich to Mikhoels Solomon Mikhailovich.

Date(s): 28 Dec. 1944

Extent: 1 leaf.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 512

Letters signed "Abram" from an unidentified individual to Mikhoels Solomon

Mikhailovich. Unknown autho.r

Date(s): 3 Jan. 1932 Extent: 3 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 513

Letters from unidentified people to Mikhoels Solomon Mikhailovich. Unknown authors.

Extent: 4 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 514

Letters of playwrights, students of the Jewish Theater Drama School, GOSET actors, friends to S.M.Mikhoels containing information on the progress of work in the Theater, offers of plays, etc.

Date(s): 1931 - 1937 Extent: 9 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 515

Letters from spectators to Mikhoels Solomon Mikailovich containing comments on the performances of the plays "Razboinik Voitre", "Korol' Lir", "Tsvei Kuni-Leml", "200.000", "Koldun'ia", etc. with S.M.Mikhoels's participation.

Date(s): 1945 Extent: 9 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 516

A list of roles played by S.M.Mikhoels in the GOSET.

Date(s): 1924 Extent: 2 leaves.

S.M.Mikhoels's contract with the Publishing House "Der Emes" on the publication of the

book "Ortoepiia" in Jewish.

Date(s): 4 Jan. 1932

Extent: 1 leaf.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 518

S.M.Mikhoels's agreement with the Belgoskino on his playing the part of Tsale in the

film "Vozvrashchenie Natana Bekkera" . A copy.

Date(s): 31 Jan. 1932

Extent: 1 leaf.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 519

A short-hand report of the civil funeral of S.M.Mikhoels

Date(s): 16 Jan. 1948 Extent: 19 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 520

A speech dedicated to the memory of S.M.Mikhoels. A short-hand rport. By Birman S.G.

Date(s): 27 Jan. 1948 Extent: 3 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 521

A speech dedicated to memory of S.M.Mikhoels. A short-hand report. By Sizova M.I.

Date(s): Feb. 1948 Extent: 10 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 522

A speech at the S.M.Mikhoels commemoration party. A short-hand report. By Erenburg I

Date(s): 24 May 1948

Extent: 5 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 523

A photomontage of S.M.Mikhoels's portraits.

Date(s): [1935] Extent: 1 leaf.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 524

Reel 68 and 69:

"Chetyre dnia" ("Iulis"). A libretto to the staging of M.Daniel's play. By Zuskin V.L.

Date(s): 1923 - 1931 Extent: 38 leaves.

Reel 69:

The director's copy of D.Bergel'son's play "Mera strogosti" ("Midas gadin"). By Zuskin

V.L.

Date(s): [1933] Extent: 80 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 526

"L.M.Pul'ver". By Zuskin V.L. Dobrushin I.M.

Date(s): Apr. 1934 Extent: 4 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 527

A list of roles played by V.L.Zuskin at the GOSET.

Date(s): [1947] Extent: 1 leaf.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 528

Charter of the Jewish Theater Society.

Date(s): Aug. 1916 Extent: 5 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 529

Minutes of the general meetings of the Drama section of the Jewish Theater Society for

the years 1916-1917. Date(s): 1916 - 1917 Extent: 76 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 530

"Kul'tura". An illustrated weekly newspaper dealing with literary, art and cultural issues.

NN 1-21. The first year of publication. Chicago, USA.

Date(s): 2 Oct. 1925 - 26 Feb. 1926

Extent: 123 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 531

Articles and notes on the performances of the State Jewish Theater of the BSSR.

Date(s): 21 Jun. 1930 - 31 Oct. 1940

Extent: 35 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 532

Articles and notes on the performances of the Baku State Jewish Theater of "Natan Mudry", "Khaiat", "Ovechii istochnik" and on the performances of the Baku Jewish

Worker Theater.

Date(s): 9 Mar. 1934 - 12 Oct. 1939

Extent: 7 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 533

Articles and notes on the performances of the State Jewish Theater of the city of

Birobidzhan of "Pavel Grekov", "Pir", "Bluzhdaiushchie zvezdy", etc.

Date(s): 11 Jul. 1934 - 21 Oct. 1939

Extent: 12 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 534

Reel 69 and 70:

Articles and notes on the performances of the State Jewish Theater of the Uzbek SSR of "Bez viny vinovatye", "Iulis", "Sud'ba naroda", "Tev'e molochnik".

Date(s): 15 Jun. 1937 - 23 Apr. 1947

Extent: 9 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 535

Reel 70:

Articles and notes on the work of the State Jewish Theaters of the Ukraine.

Date(s): 21 Feb. 1938 - 22 Aug. 1947

Extent: 39 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 536

Articles and notes on the performances of the Crimea State Jewish Kolkhoz Theater of the plays "Bar-Kokhba", "Sender Blank", etc.

Date(s): 10 Jan. 1939 - 28 Mar. 1940

Extent: 6 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 537

"Ocherk o doktore Borise Shimelioviche". B.Shimeliovich is a brother of Iulis Shimeliovich, the main character of M.Daniel's play "Iulis"; The magazine "Ufboi". By Godiner SH. Riga. 1941.

Date(s): 1941 Extent: 14 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 538

"Iazyk v dni Otechestvennoi voiny". By Spivak I.

Date(s): 1946 Extent: 34 leaves.

File number: fond 2307, opis' 2, delo 539

Title: A letter from Shneer Z.M. (Okun') to an unidentified individual.

Extent: 1 leaf.

http://collections.ushmm.org Contact reference@ushmm.org for further information about this collection

RG-22.011M

A letter from Gol'blat Moisei Isaakovich to Shneer Z.M.

Extent: 1 leaf.